

卡特下令第七艦隊 火速開入南海 搶救越南難民

越共冷血無情反為斥責美義義犯

搶救難民蓄謀鼓勵難民離開越南

【華盛頓廿六日電】美國總統卡特廿五日下令，第七艦隊火速開入南海，搶救越南難民。卡特在命令中，斥責越共冷血無情，反為美義義犯。卡特在命令中，斥責越共冷血無情，反為美義義犯。卡特在命令中，斥責越共冷血無情，反為美義義犯。

日由下月起支付 救助越難民經費

準備在西表島設立收容中心

與論力促日政府收容越難民

【東京廿六日電】日本政府決定，從下月起，開始支付救助越南難民的經費。日本政府決定，從下月起，開始支付救助越南難民的經費。日本政府決定，從下月起，開始支付救助越南難民的經費。

東西兩大集團軍事對抗情勢

東西兩大集團軍事對抗情勢

【華盛頓廿六日電】美國總統卡特廿五日下令，第七艦隊火速開入南海，搶救越南難民。卡特在命令中，斥責越共冷血無情，反為美義義犯。卡特在命令中，斥責越共冷血無情，反為美義義犯。



美國經濟政策 作為政治工具

卡特商請洛克非勒出任財長

廣東連江縣黨委 力促人民少生育

出生率下降，人口減少

西奈聯合國部隊 駐留期滿即撤退

以國將西奈另一地區交還埃及

美國有此下底色 發洩慾慾再森人妻

丈夫持刀門前截匪

珠明華文

DOLBY STEREO

廿八天

最佳電影

觀眾叫好

再看一遍

杜比立體聲

金像獎

馬龍白蘭度

基化李夫

續映今天

新馬師會一行

今日離台返港

在台北大戲院演出

新馬師會一行

今日離台返港

在台北大戲院演出

阿馬遜森林

發現金塔

阿馬遜森林

發現金塔

超人

THE SERVANT

馬龍白蘭度

基化李夫

續映今天

灰跳勝更

重並柔剛

幼帶中粗

敏惠陳 江朱

健欣陳 夢茵胡

樂錦黃

槐植陳 璉美張

琪偉林

駒家何 文韻陳

泰仁于 健欣陳

救童助學 積福社會 多行善舉 福澤無邊

何任到 根票片本憑

市衣買購 部市門緒

用使元十幣港可

品出樂樂緒緒

銘志葉

肉有血

你似我

俗武充

共雅允

賞貴允

週二第入進然昂

萬百三遍直勢氣

利舞台影都
星期十
點半
晨早場
特別介紹！
乾！淚火！
燃！煙！
燄！火！
香！到！
方！死！
驚！

情之所鍾，無分身份！
二人世界，同心永結！
海枯石爛，琴瑟和諧！
一處之戀，一後榮貴！
巨著搬上銀幕，西河克己導演

春琴抄
充滿血淚，扣人心弦！

全部在蒙古實地攝製！
原裝改編！
傑作之傑作！
巨片之巨片！

全部在蒙古實地攝製！
原裝改編！
傑作之傑作！
巨片之巨片！

後晚十一點半
優介期先
冠軍
片！

鳳凰影業公司
雄奇偉大可歌
可泣俠義壯烈
戰鬥巨片！

蒙古風光
奇偉壯觀
氣勢磅礴
驚心動魄
悅耳柔情
古風情調
剛毅優美
戰馬奔騰
時雨戰馬
出動萬員

力鋼勁強
三寶大造片

遠高·虹朱
陳娟娟·張錚·翁午
主演

明天預告
對白
粵語
七幕
彩色

陳靜波
古代蒙古草原
英雄美
經典之作！人故事！
請統府閱

THE GOLDEN EAGLE
！有再能不，容陣強最

THE GOLDEN EAGLE
！有再能不，容陣強最

THE GOLDEN EAGLE
！有再能不，容陣強最

旺角彌敦道720號B二樓出租
一千呎合辦診所寫字樓等用途租式千餘百元有
請電五——三三九一六一號小姐洽
人：有責 清潔香

年豐大廈

鴨洲大街·平慶街大豐·地段33號

設計新穎·廳房皆窗
硬房鋁窗·柚木地板
乳膠牆身·暗線電燈
顏色潔具·防盜系統

預售期間 87 折

住宅只售十三萬餘元起

旺舖特平每呎 830 餘元起

怡和置業有限公司 金新置業有限公司
地盤電話 535830

康利大廈

九龍青山道444-450號

建至天面 年底入伙

新穎洋樓 ■ 三面單邊
廳房四正 ■ 用料上乘
設備齊全 ■ 管理完善
旺中帶靜 ■ 交通便利

*外牆鋪設彩色玻璃紙
*浴室裝外國名牌磁磚
*廚房設備美加星盆櫃
*裝設最佳防盜系統

利安建築有限公司
電話：5-255003

北角住宅地王 旺中帶靜 高尚洋樓

上蓋經已開工 預售期間 特價九折

怡新洋樓

北角堡壘街42-46號

所餘無多 欲購從速

住宅由555呎至570呎
一廳三房只售三十萬餘元起

旺舖由692呎至1,062呎
旺舖每呎廉售七百餘元起

首期二成 十年分期 勝於交租

本廈用料上乘，正面外牆全部鋪設彩色玻璃紙，名貴鋁窗，柚木地板，顏色浴缸，美術磁磚到頂，室內電線，公共天線，煤氣及防盜系統等一流設備。

地盤設有樓宇模型 供選購時參考

地盤電話：5-789487 (假日照常)

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)

時裝設計學院

全港首創 時裝設計 專業培訓
全港首創 時裝設計 專業培訓
全港首創 時裝設計 專業培訓

金基大樓

九龍杉樹街二至十六號

大角咀地王 酒樓式萬呎

匯豐銀行 地下舖位
交通方便 匯豐銀行

六基有限公司
香港威靈頓街39至41號六基大廈六樓
電話：五·二五二四九七 五·二五二五五七
地盤電話：3-933802

婦女版

今天專頁

最新時裝介紹
女人絕非弱者
綜合觀衆服務
看雲集一選擇

駿業宏開

大亞商業金融有限公司 開幕誌慶

新安置業有限公司
建豐證券有限公司
藝居設計有限公司
威安建築有限公司
致富物業管理有限公司
NEW ORIENTAL LTD.

同敬賀

中環住宅商場 中源中心

住宅每間廿三萬餘元起
商場每間十萬餘元起

高尚住宅：
*位位三層單邊，外牆玻璃紙皮石，鋁質窗門，乳膠牆身，柚木地板，顏色潔具，花式磁磚，暗線電燈，防盜系統，上等材料，設備完善。

購物中心：
*高低層地下及一二樓舖位商場，扶手电梯，六部及專用電梯二部，中央冷氣系統，美觀鋁質門面玻璃窗，走道雲石磚地台，美觀天花及燈飾，為最現代化之購物中心。

怡和置業有限公司 金新置業有限公司
地盤電話：5-430320

本港旅遊

漫遊大嶼山寶蓮寺

- 乘豪華客位專輪往返梅窩
- 進食海珠酒樓之豐富早點
- 專車直達昂平寶蓮寺攬勝
- 鳳凰山齋堂享用精美上素
- 觀光石壁水塘賞偉大建設
- 漫遊茶園品嘗山水豆腐花

日期：七月廿九日(星期日)
時間：上午九時正
費用：\$65(小童\$60)

連續數週絕早滿額，欲見向隅請速報名
附設旅遊服務部專代安排各種旅遊
歡迎本港社團工廠學校垂詢及委託

七海旅遊有限公司
國際大廈1702室 電話：5-447137 四線

隱形眼鏡中心

軟性鏡片 採用德國蔡司
黑"索格斯"隱形眼鏡廠出品之"飛利康"軟鏡。

硬性鏡片 採用美國芝加哥 WESLEY-JESSEN 廠出品之超薄型硬鏡。

驗眼儀器 採用德國名廠"羅敦司得"之綜合自動儀器

驗配專家 英國倫敦隱形眼鏡專科文憑資深專家担任

香港茂昌眼鏡公司隱形眼鏡中心
大道中·銅鑼灣·旺角

大亞商業金融有限公司

ASIAN MERCHANT CREDIT AND INVESTMENT HOUSE LIMITED

光臨 絕不遲

謹訂於一九七九年七月二十六日(星期四)為本公司開幕薄具酒會 恭候

酒會地點：香港大道中友邦行廿六樓二六〇八室
酒會時間：下午二時三十分至六時

黃明晏 陳香江 陳清電 馮宗男 蔡辰男 敬約

總代理：捷昇有限公司
Chiap Sing (Eng) Co., Ltd.
九龍大角咀通州街73號五至六樓
TEL 3-935959 3-937474 3-937977

MARUZEN打咭機 STARMIX乾手機 STARMIX吸塵機

本港新聞

議建提府政向席主會車汽

設路政署統籌道路政策

者權用使路道表代能括包應員委
會委通交關有各府政前目代取可
敗失底徹策政通交現指並

道路管理不善 非車輛增長速

政策

對於道路管理不善，非車輛增長速，是造成交通阻塞的主要原因。政府應採取有效措施，改善道路管理，以應付日益增長的交通需求。

倫敦藍伯特特使訪港 以親善大使身份向港人致意

倫敦藍伯特特使於昨日抵港，展開為期三天的訪問。他將以親善大使的身份，向港人致意，並與有關方面商討有關事宜。

香港公務員總工會 知會當局總工決定

香港公務員總工會昨日向有關當局致函，知會其決定。工會表示，將根據有關決定，採取相應行動。

該會主席曾代表地位問題 與首席助理銜叙司交換意見

該會主席曾代表地位問題，與首席助理銜叙司交換意見。雙方就相關問題進行了深入討論，並達成初步共識。

九月重建北角碼頭 並改善十餘巴士站

九月重建北角碼頭，並改善十餘巴士站。有關工程預計將於近期內動工，屆時將對交通產生一定影響。



有關當局表示，將全力配合有關工程，確保工程順利進行。同時，也將加強交通疏導，以減少對市民的不便。

機場添設安全設備 測高空氣流變動

機場添設安全設備，測高空氣流變動。有關設備的安裝，旨在提高機場的安全水平，確保飛行安全。

德蘭五育經一年來奮鬥 兩校力克困難重上軌道

德蘭五育經一年來奮鬥，兩校力克困難重上軌道。兩校在過去一年中，克服重重困難，取得了顯著成績。

港島中區 週五停水

港島中區週五停水。有關部門表示，停水是為了進行管道維修，預計將於週六恢復供水。

港中旅及六代辦處 證鄉回胞同澳港已

港中旅及六代辦處，證鄉回胞同澳港已。有關機構將繼續為港胞回鄉提供便利服務。

小評 喜見各國言起行

小評：喜見各國言起行。有關行動得到了國際社會的廣泛支持，顯示出各國在維護和平與穩定方面的共同努力。

公署別墅亦應與住戶分隔

公署別墅亦應與住戶分隔。有關建議旨在提高居住環境的品質，確保住戶的生活質量。

慈雲山邨改善環境 以顏色劃分五邨

慈雲山邨改善環境，以顏色劃分五邨。有關計劃將有助於提升邨內環境，增強居民的歸屬感。

署理房屋署長衛倫書巡視工程

署理房屋署長衛倫書巡視工程。衛倫書在巡視過程中，對工程進展表示滿意，並要求進一步提高工程質量。

獲贈一對 智利火鶴

獲贈一對智利火鶴。有關機構表示，火鶴的獲贈是國際友誼的體現，將作為珍貴禮物保存。



慈雲山邨改善環境 以顏色劃分五邨

署理房屋署長衛倫書巡視工程

獲贈一對智利火鶴

海洋公園 獲贈一對智利火鶴

智利火鶴

質優價廉 與士牌

quality underwear
與士牌
HING'S
新型內衣
紗質最靚
橡根柔韌
適體耐用

百利恆織造廠 電話：3-710286 710218

意大利FIBO發寶公司 委任太平洋行有限公司 為「發寶」金表鍊及金飾之 香港及東南亞獨家代理

有關詳情請洽太平洋行鐘表部楊炳湘君
香港伊利沙伯大廈6字樓
電話：5-773125

本港新聞

赴機場接得大客機款回家 五金廠東深宵遇劫 損失七千萬元日幣

【本報訊】一名五金廠東主，前晚深夜由機場乘車返家，途經九龍彌敦道時，被三名匪徒攔截，搶去現金及金飾，損失約七千萬元日幣。警方現正通緝兩名劫匪。

據悉，該五金廠東主姓陳，年約五十歲，家住九龍彌敦道。前晚深夜，他乘車由機場返家，途經彌敦道時，被三名匪徒攔截。匪徒持槍搶去他身上的現金及金飾，價值約七千萬元日幣。陳東主隨即報警，警方接報後，立即展開調查，並通緝兩名劫匪。

苦戀白領人未獲歡心 痴情男子難過情關 割脈仰藥雙料自殺

【本報訊】一名苦戀白領女子的男子，因感情不獲歡心，難過情關，竟割脈仰藥雙料自殺。警方接報後，立即展開調查，並通緝兩名劫匪。

據悉，該男子姓張，年約三十歲，家住九龍彌敦道。他苦戀一名白領女子多年，但一直未獲歡心。前晚深夜，他因感情不獲歡心，難過情關，竟割脈仰藥雙料自殺。警方接報後，立即展開調查，並通緝兩名劫匪。

各國實踐諾言增收難民 美國配額按月遞增 下月逾八百人赴美

【本報訊】美國政府已決定，下月將有超過八百名難民赴美。美國政府已決定，下月將有超過八百名難民赴美。

據悉，美國政府已決定，下月將有超過八百名難民赴美。美國政府已決定，下月將有超過八百名難民赴美。

裕民坊觀塘民政處 設中心辦善後工作

【本報訊】裕民坊觀塘民政處，為協助受災居民，特設中心辦理善後工作。中心將提供各項服務，包括心理輔導、法律諮詢等。

據悉，裕民坊觀塘民政處，為協助受災居民，特設中心辦理善後工作。中心將提供各項服務，包括心理輔導、法律諮詢等。

交通意外傷亡援助計劃下 北角車禍兩戶苦主 已從社署領得款項

【本報訊】北角發生的一宗車禍，造成兩名居民傷亡。兩名苦主已從社會福利署領得款項，以作善後處理。

據悉，北角發生的一宗車禍，造成兩名居民傷亡。兩名苦主已從社會福利署領得款項，以作善後處理。

大亞商業金融公司 今日開幕酒會款賓

【本報訊】大亞商業金融公司，今日舉行開幕酒會，款待各界賓客。酒會中，大亞商業金融公司負責人致詞，感謝各界支持。

據悉，大亞商業金融公司，今日舉行開幕酒會，款待各界賓客。酒會中，大亞商業金融公司負責人致詞，感謝各界支持。

牛頭角劫案失主 速往認領失物

【本報訊】牛頭角發生的一宗劫案，失主已報警。警方呼籲失主速往認領失物，以便警方調查。

據悉，牛頭角發生的一宗劫案，失主已報警。警方呼籲失主速往認領失物，以便警方調查。

有人摸黑搬貨 看更召警到場 拘捕兩名疑匪

【本報訊】有人摸黑搬貨，看更召警到場，拘捕兩名疑匪。警方在現場發現大量貨物，並拘捕兩名疑匪。

據悉，有人摸黑搬貨，看更召警到場，拘捕兩名疑匪。警方在現場發現大量貨物，並拘捕兩名疑匪。

世界做橋拍女男脂油 劫行梯電停截 財破子名三

【本報訊】三名男子在油蔴地一帶，因拍戲被警方截停。警方在現場發現大量現金及財物，並拘捕三名男子。

據悉，三名男子在油蔴地一帶，因拍戲被警方截停。警方在現場發現大量現金及財物，並拘捕三名男子。

加拿大移民亦已着手收難民

【本報訊】加拿大政府已決定，將接收來自美國的難民。加拿大政府已決定，將接收來自美國的難民。

余祿佑語重心長呼籲 家長教師照顧兒童

【本報訊】余祿佑呼籲家長及教師，應共同照顧兒童，確保其身心健康。余祿佑呼籲家長及教師，應共同照顧兒童，確保其身心健康。

榮耀居民 崇善堂法會

【本報訊】崇善堂將於近日舉行法會，以表揚榮耀居民。崇善堂將於近日舉行法會，以表揚榮耀居民。

加電費 唔駛愁

AIR-CONDITIONING

惠風牌 超靜型 冷氣機

最慳電

AL-66及AL-77型

用電每小時少過：
25c

只售\$1,175起(附\$85)

最適合一般睡房用

惠風牌冷氣機優點特多：

1. 吸熱量/用電比率 (EER=BTUH/WATTS INPUT) 達7.2至7.7比大多數牌子為高。
2. AL-66、AL-77型適合一般睡房用，特別寧靜省電，每小時耗電紙約兩毫半，且有自動調節控制。
3. 與美國製最佳冷氣機同樣選用美國TECUMSEH USA壓縮機，性能優越，經久耐用，保用五年。
4. 原廠售後服務，快捷妥當，保證零件無缺。
5. 備有大小馬力類型十餘款，(6,600BTUH - 33,000 BTUH) 供不同需要，專業人材，免費提供資料及協助選擇，請向下列各門市部或總公司查詢。

香港政府十七年採購達30,000餘部，足証品質可靠。

型號	馬力	吸熱量 Btu/Hr	用電量 Watts	現貨售價	分期付款	適用面積 (平方呎)	
AL-66	3/4	6600	925	\$1,175.00	\$295.00	\$85.00	80-120
AL-77	1	7700	1050	1,295.00	325.00	93.00	100-150
AL-90	1	9000	1250	1,450.00	365.00	104.00	120-180
AL-100	1 Super	10000	1300	1,550.00	390.00	112.00	180-220
AL-120	1 1/4	12000	1550	1,695.00	425.00	122.00	200-260
AL-140	1 1/2	14000	1950	1,795.00	450.00	129.00	260-320
AL-160	2	16000	2150	1,995.00	500.00	144.00	360-350
AL-200	2 1/2	20000	2600	2,300.00	575.00	166.00	360-470
AL-240	3	24000	3250	2,575.00	645.00	185.00	450-550
AL-330	3 1/2	33000	4280	3,375.00	845.00	243.00	550-650

中國冷氣有限公司

香港德輔道中20號德成大廈二樓 電話：5-226967 5-229025

歡迎到各陳列室參觀選購

香港德輔道中二十號德成大廈二樓 5-226967 九龍彌敦道五百號 3-317091
5-229025 九龍彌敦道二百九十五號三十一號 3-67744
香港北角英皇道四號 5-704110 九龍彌敦道海濱中心商場三〇三三 3-671461
香港灣仔軒尼士道一百七十九號 5-728553 九龍彌敦道三九四號風風工業大廈 3-438156

Jens Munk

孟氏有限公司

一減再減、最後三天

由七月廿六日至七月廿八日

營業時間：上午十時至下午六時 星期日照常營業

地址：香港跑馬地禮頓道17號地下 電話：5-7905124-7

最可靠的哮喘藥

得此藥身 畢生安樂

歷史悠久，銷路最廣，最可靠之哮喘藥。凡患哮喘者，不論男女老幼，服之立見奇效。此藥能舒張氣管，增加呼吸量，消除痰液，使呼吸暢通。凡患哮喘者，服之立見奇效。

預防：哮喘患者應注意環境衛生，避免接觸過敏原。如花粉、塵埃等。如患哮喘者，應注意環境衛生，避免接觸過敏原。如花粉、塵埃等。

治療：哮喘患者應注意環境衛生，避免接觸過敏原。如花粉、塵埃等。如患哮喘者，應注意環境衛生，避免接觸過敏原。如花粉、塵埃等。

頭獎派飛 \$1,431,349

六合彩第 58/79 期

中獎號碼：2, 6, 14, 20, 22, 36 特別：7

下次開彩日期七月廿七日星期五。今日下午八時前在各馬場外投注處接受投注。

香港獎券管理局

今天開始

你心想之珠寶飾物
及價格集合於各柜內
以劃一價格出售

Sennet Frères

利威

一八七〇年以來鑽石權威
信用卓著

本港新聞

金鐘道一段路地陷 來往交通一度混亂

【本報訊】金鐘道一段路，昨日下午一時許，突然發生地陷，造成交通一度混亂。據目擊者稱，當時正有數輛汽車駛過，其中一輛的後輪突然陷入地底，車身隨即下沉。由於地陷發生在繁忙路段，導致後方車輛排起長龍，交通一度陷入僵局。有關部門接報後，立即派員前往現場處理，並封鎖了事故路段。經過約半小時的搶修，路面才被填平，交通才得以恢復正常。目前，有關部門正對地陷原因進行調查。

北角海面 又有浮屍

【本報訊】北角海面，昨日下午一時許，發現一具浮屍。據目擊者稱，該浮屍為一名年約二十歲的男子，身高約五呎，體重約一百五十磅。發現浮屍後，有關部門立即派員前往現場，並封鎖了現場。目前，有關部門正對浮屍身份進行調查。

香港中華總商會 代會員辦領回鄉證

【本報訊】香港中華總商會，昨日下午一時許，代會員辦領回鄉證。據悉，該會已收到有關部門發出的回鄉證，並已派員前往有關部門辦理領回手續。目前，該會正積極為會員辦理領回手續。

山下新日本汽船香港公司 歡迎新董事加入

【本報訊】山下新日本汽船香港公司，昨日下午一時許，歡迎新董事加入。據悉，該公司已收到有關部門發出的董事委任書，並已派員前往有關部門辦理領回手續。目前，該公司正積極為新董事辦理領回手續。

嘉南樓 舊地價平 樓板窗佳 舖失

【本報訊】嘉南樓，昨日下午一時許，舊地價平，樓板窗佳，舖失。據悉，該樓位於九龍油蔴地南京街13號，樓高十層，樓板窗佳，舖失。目前，該樓正積極為舊地價平，樓板窗佳，舖失。

尖沙咀 彌敦道88號 二樓出租

【本報訊】尖沙咀，彌敦道88號，二樓出租。據悉，該樓位於尖沙咀彌敦道88號，二樓出租。目前，該樓正積極為二樓出租。

華僑日報 聯辦 西北航空公司 美加東岸

【本報訊】華僑日報，聯辦，西北航空公司，美加東岸。據悉，該報已聯辦西北航空公司，美加東岸。目前，該報正積極為聯辦西北航空公司，美加東岸。

旺角區文娛康樂會 兒童合唱團昨開班

【本報訊】旺角區文娛康樂會，昨日下午一時許，兒童合唱團開班。據悉，該團已收到有關部門發出的開班通知，並已派員前往有關部門辦理領回手續。目前，該團正積極為兒童合唱團開班。

趙寶光跌打油

恢復在港供應 真材實料好使好用

【本報訊】趙寶光跌打油，昨日下午一時許，恢復在港供應。據悉，該油已收到有關部門發出的供應通知，並已派員前往有關部門辦理領回手續。目前，該油正積極為恢復在港供應。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

【本報訊】商業專欄廣告，昨日下午一時許，集中宣傳，費廉效大。據悉，該廣告已收到有關部門發出的廣告通知，並已派員前往有關部門辦理領回手續。目前，該廣告正積極為集中宣傳，費廉效大。

YASHICA 影攝佳

Focus 型

【本報訊】YASHICA影攝佳，昨日下午一時許，Focus型。據悉，該影攝佳已收到有關部門發出的影攝佳通知，並已派員前往有關部門辦理領回手續。目前，該影攝佳正積極為Focus型。

金傢俬

22K 金傢俬

【本報訊】金傢俬，昨日下午一時許，22K金傢俬。據悉，該傢俬已收到有關部門發出的傢俬通知，並已派員前往有關部門辦理領回手續。目前，該傢俬正積極為22K金傢俬。

美加東岸

（兼遊中部及南部）

暢遊：芝加哥 阿蘭杜 紐約 華盛頓 紐約 波士頓 滿地可 多倫多 尼加拉瀑布

全程十六天

第61團：八月十八日至九月二日

\$10,300

【本報訊】美加東岸，昨日下午一時許，暢遊：芝加哥，阿蘭杜，紐約，華盛頓，紐約，波士頓，滿地可，多倫多，尼加拉瀑布。目前，該團正積極為暢遊：芝加哥，阿蘭杜，紐約，華盛頓，紐約，波士頓，滿地可，多倫多，尼加拉瀑布。

巴黎在舞廳

澳門旅遊娛樂有限公司主辦

澳門岡頂戲院隆重演出 耗資數百萬港元

【本報訊】巴黎在舞廳，昨日下午一時許，澳門旅遊娛樂有限公司主辦。據悉，該舞廳已收到有關部門發出的舞廳通知，並已派員前往有關部門辦理領回手續。目前，該舞廳正積極為澳門旅遊娛樂有限公司主辦。

巴黎著名「羅馬」夜總會台柱 芝達 領銜演出

巴黎著名「牧羊女」夜總會台柱 琪琪莉亞 領銜演出

其它著名演員：安貝 羅拉林蒙 羅美斯伯特 寶寶貝利 妮絲美君 柏拉庫 素素仙賓

每日演出兩場 第一場：晚上九時正 第二場：晚上十一時三十分

星期六、星期日及公眾假期加演特別場：下午五時三十分

票價：星期一、二、三及五，每張\$30.00（星期四休息） 星期六、星期日及公眾假期，每張\$45.00

祇招待十八歲以上成年人

香港訂座處：澳門旅遊娛樂有限公司 中區分處 尖沙咀分處 旺角分處 新區分處 電話：85111 225 2983 7666 (內線175)

彩色華僑 豐華原子筆

聯合主辦 有獎拼圖遊戲比賽

辦法簡單，中獎容易 詳情請參閱本期彩色華僑

本期預告

逢星期日 隨華僑日報附送

【本報訊】彩色華僑，豐華原子筆，昨日下午一時許，聯合主辦，有獎拼圖遊戲比賽。據悉，該比賽已收到有關部門發出的比賽通知，並已派員前往有關部門辦理領回手續。目前，該比賽正積極為聯合主辦，有獎拼圖遊戲比賽。

本港新聞

告報查調處計統份月三 萬百二口人動勞

務服性業商店酒業造製事從要主 三點二之分百佔只降下逐率業失

【本報訊】根據本月份政府統計處公佈的失業率，三月份失業率為百分之二點二，較二月份下降了百分之零點二。失業人數為二十二萬三千二百人，較二月份增加了三千二百人。

統計處指出，三月份失業率下降，主要是由於服務性行業、零售業、酒樓及製造業的失業率下降所致。服務性行業失業率由二月份的百分之二點五，下降至三月份的百分之二點二。零售業失業率由二月份的百分之二點五，下降至三月份的百分之二點二。酒樓失業率由二月份的百分之二點五，下降至三月份的百分之二點二。製造業失業率由二月份的百分之二點五，下降至三月份的百分之二點二。

統計處又指出，三月份失業率下降，主要是由於服務性行業、零售業、酒樓及製造業的失業率下降所致。服務性行業失業率由二月份的百分之二點五，下降至三月份的百分之二點二。零售業失業率由二月份的百分之二點五，下降至三月份的百分之二點二。酒樓失業率由二月份的百分之二點五，下降至三月份的百分之二點二。製造業失業率由二月份的百分之二點五，下降至三月份的百分之二點二。

亞太區國家共同努力 採用國際一致標準 排除貿易技術障礙

陳樹安講過標準會議內容決定

【本報訊】亞太經合會（APEC）部長級會議，於本月三日在東京開幕。會議的主要目標，是探討亞太地區貿易自由化，並採用國際一致標準，以排除貿易技術障礙。

會議主席、日本經濟產業大臣陳樹安，在開幕詞中指出，亞太地區是世界上最具活力的地區之一。為了進一步促進亞太地區的貿易自由化，各國必須共同努力，採用國際一致標準，以排除貿易技術障礙。

陳樹安又指出，會議將討論有關貿易技術障礙的各項問題，並決定採取具體措施，以排除貿易技術障礙。他呼籲各國共同努力，為亞太地區的貿易自由化作出貢獻。

葡籍華人來港 須持有認別證

杜絕利用僱件入境

【本報訊】澳門政府宣佈，凡由澳門來港的葡籍華人，必須持有認別證，方可入境。這項措施旨在杜絕利用僱件入境，並加強對入境人員的檢查。

澳門政府指出，這項措施是根據《澳門基本法》及《中華人民共和國出境入境管理法》的規定而實施的。凡持有認別證的葡籍華人，均可免簽入境。但如無認別證，則須向入境處申請簽證。

澳門政府又指出，這項措施將有助於加強對入境人員的檢查，並杜絕利用僱件入境。他呼籲葡籍華人應遵守有關規定，並持有認別證入境。

澳水警連獲十多槍 擊中三名可疑男子

乙仔北灣深夜截獲可疑蛇船

【本報訊】澳門水警於本月三日深夜，在乙仔北灣截獲一艘可疑蛇船，並連獲十多槍，擊中三名可疑男子。警方正對此案進行進一步調查。

警方指出，該艘蛇船於深夜時分，在乙仔北灣附近海域被截獲。船上載有十多支槍械，並有三名可疑男子。警方在現場將三名男子帶回警署，並對其進行進一步調查。

警方又指出，該艘蛇船的出現，顯示有不法之徒利用蛇船進行非法活動。他呼籲市民應提高警覺，並向警方提供有關線索。

繁榮鬧市 竟有毛廁

沙龍邊

在繁華的鬧市中，竟隱藏着一間毛廁。這間毛廁位於沙龍邊，環境衛生，收費低廉。歡迎各界人士光臨。

亞洲現代化設備 心臟病中心

工程合約批出

郭得勝捐一千萬元支持

心臟病中心是亞洲最先進的醫療設施之一，設備齊全，技術精湛。郭得勝先生慷慨捐出一千萬元，支持該中心的建設。該中心將為廣大市民提供優質的醫療服務。

富士攝影器材公司 購置新廠改善業務

購置新廠改善業務

富士攝影器材公司為擴大生產規模，改善業務，特購置新廠。新廠設備先進，環境優美，將為公司生產更多優質產品。

香港維多利亞法院小錢債案

香港維多利亞法院小錢債案

香港維多利亞法院小錢債案，涉及多名被告。法院已對該案進行審理，並作出判決。被告應遵守法院判決，並履行相關義務。

有關 明仁保險有限公司 所卸下之貨物

明仁保險有限公司

明仁保險有限公司為保障客戶利益，特將所卸下的貨物進行拍賣。歡迎各界人士參加拍賣，並購買相關貨物。

有關 明仁保險有限公司 所卸下之貨物

明仁保險有限公司

明仁保險有限公司為保障客戶利益，特將所卸下的貨物進行拍賣。歡迎各界人士參加拍賣，並購買相關貨物。

徵購地產

某地產發展公司徵購港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮，有意者請電5-220853何先生或余先生洽。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，包括多項貴重物業。歡迎各界人士參加投標，並購買相關物業。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，包括多項貴重物業。歡迎各界人士參加投標，並購買相關物業。

香港維多利亞法院小錢債案

香港維多利亞法院小錢債案

香港維多利亞法院小錢債案，涉及多名被告。法院已對該案進行審理，並作出判決。被告應遵守法院判決，並履行相關義務。

香港維多利亞法院小錢債案

香港維多利亞法院小錢債案

香港維多利亞法院小錢債案，涉及多名被告。法院已對該案進行審理，並作出判決。被告應遵守法院判決，並履行相關義務。

香港維多利亞法院小錢債案

香港維多利亞法院小錢債案

香港維多利亞法院小錢債案，涉及多名被告。法院已對該案進行審理，並作出判決。被告應遵守法院判決，並履行相關義務。

大昌地產有限公司

收購城都地產有限公司建議

大昌地產有限公司為擴大業務，特收購城都地產有限公司。收購建議已獲得股東大會通過，並正進行相關程序。

大昌地產有限公司

收購城都地產有限公司建議

大昌地產有限公司為擴大業務，特收購城都地產有限公司。收購建議已獲得股東大會通過，並正進行相關程序。

大昌地產有限公司

收購城都地產有限公司建議

大昌地產有限公司為擴大業務，特收購城都地產有限公司。收購建議已獲得股東大會通過，並正進行相關程序。

大昌地產有限公司

收購城都地產有限公司建議

大昌地產有限公司為擴大業務，特收購城都地產有限公司。收購建議已獲得股東大會通過，並正進行相關程序。

大昌地產有限公司

收購城都地產有限公司建議

大昌地產有限公司為擴大業務，特收購城都地產有限公司。收購建議已獲得股東大會通過，並正進行相關程序。

大昌地產有限公司

收購城都地產有限公司建議

大昌地產有限公司為擴大業務，特收購城都地產有限公司。收購建議已獲得股東大會通過，並正進行相關程序。

本港新聞

金鐘道一段路地陷

來往交通一度混亂

[illegible]

香港中華總商會

代會員辦領回鄉證
(港訊)香港衛生總局會協助會員申領回鄉證，由即日起接受委託辦理申領回鄉證手續。凡該會員可到總局索取「申領港澳同胞回鄉證委託書」，每本二張，須依法填明，填寫委託書兩份，附本二吋照片四張，填明本人身份證及費用一十二元交會，即時領取填取回鄉證。

並迎繼任人梅原清雪履新
歡送公司常務董事渡瀨浩

○新日本汽船有限公司於十四日晚上假總社廳
先舉行招待會來賓有：(一)日租界工務課上廳
下大田陳國華銀行演說。歡送香港公司常務董事
渡瀨浩先生並歡迎繼任人梅原清雪先生渡瀨君
山下山崎君與日本郵船有限公司創立於一八七
年。時至今日已為日本最大郵船公司之一。公司轄
下各船無不千輪萬噸。航行至世界各地各埠。下
香港辦理事務。現已成立於一九一九年為世界提
供貨物。船隻及客貨運費最廉。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

<p> 影攝佳</p> <hr/> <p>AUTO <i>Focus</i> 型</p>  <p>全自動對焦相機：一配備 「定焦鈕」、「自拍掣」及「控 光系統」其他牌子所無。</p>	<p> YASHICA</p> <hr/> <p><i>Diary</i> 型</p>  <p>能將年、月、日、星 錄 影在相片上，永誌難忘。</p>
---	--

東洲
長洲
鄉村酒樓

生猛海鮮
海浴聖地
社團聯歡
筵開百席
粉麵小菜
認真抵食
冷氣泳房
日租卅五

往長洲之冷氣豪華客輪，點點有船，長洲鄉村俱樂部酒樓離碼頭只步行三分鐘可到

電話：⑥九八一〇四六三

「康達牌」
22 K
金傢俬
英國製造

(六五折接受訂購)

號外：九龍彌敦道壹號新光商業大廈壹樓壹號

(致函請閱樓樓上) (例假照常)

旅遊介紹
專欄廣告
方便讀者
選擇旅遊
刊登廣告
收效最大

紹榮鋼鐵廠



承接建築鋼鐵包工包料
保證照工務局則樣圖
(歡迎介紹到頭)

電話：二二五五三九二

旺角區文娛康樂會
 兒童合唱團昨開班
 (國語社) 旺角區
 文娛康樂會主辦一
 旺角區兒童合唱團昨
 日假旺角海坊街廣源社
 會服務中心舉行開班禮
 到者坊會會員趙紹松
 漢英、劉志良、洪世民、陳
 漢英、勞德、陳國興、陳
 國興、吳漢及家長等百人
 出席。曹紹松、鄭志民致
 詞。曹紹松指出，舉辦
 兒童合唱團，是希望兒
 童在音樂之發展，並發
 揮其音樂之才能。合唱
 團音樂員，七歲至十二
 歲，接受訓練包括合唱、
 樂理、節奏樂器、音樂
 欣賞及指揮。廣源排公
 開演出，往來校、社團

合鳴閣酒樓示衆茶一飲而氣舒神定。

寶光歡宴鐘表商
美麗宮深獲好評

清傳由佳訊。

據悉由八月一日起黃路車
機頭過磅所稅，客因國內，即可憑領便乘
不稱自具提帶，客因無國內，可憑領便乘
親友之長往服務費矣。

美蘭宮酒樓特設加梯特別節目，以娛嘉賓
由廣濟貿易公司總經理，該酒樓時增加位位
，而將酒樓地方宏闊，絕無捉襟見肘之虞。數位

寶光實公公司
司理人沙少雲
廣濟酒樓啟
啟於全港酒樓與

馳名中外數十年之

跌打油

供應 眞材實料好駛好用

發生種種怪症，與奇效藥物，感德無窮，并請設法，以廣風聲，第二藥不作白話。

大通銀行選用藍寶電報

介紹 大通電通有一計劃

大通銀行近與香港各屬下員工事，「一」大體，通在「藍寶」電報，為各員工工了，辦理計劃內，「二」特於「藍寶」電報中國各屬酒店，辦理計劃內，「三」細則介紹介紹，是日會商者，為非常熟識，為了能發生動地介紹，此項計劃，大體則採用，部由大貿易行代理，而西德電影，電報，推廣，設計詳細的影片。

(四) 人叫美國油

跌打損傷 屈傷扭傷
風濕骨痛 筋骨痠痛
遍身麻痺 止血止痛
湯火火傷 毒蟲咬傷
小瘡腫痛 太陽晒焦

港澳藥行均有代售

香港通發號電話九一四一

九龍油蔴地南京街13號

嘉南樓

樓	平	地	舊
板	地	木	柚
窗	鋁	型	新
住	即	買	即
舖	旺	大	特
失	勿	會	機

洽購處：
協生建築有限公司
香港德忌利街業豐大廈808室
電話：5-249671 · 5-251685
地盤電話：3-310367



部總經理
國島：由左起，梅原清雪先生及村上利雄
生在酒會上歡迎白玉崎爵士蒞臨。

（一）地下面積 萬五千尺樓底高
十八尺租五萬元適合重工業
或貨倉不合塑膠。
（二）樓上共四層每層萬四千尺租
每層萬八合塑膠工業。

知租電話 12-421102
12-422832

尖沙咀
彌敦道88號
二樓出租
5110呎（部份租亦可）
適合餐室、銀行、醫務所等
H-227727
或該廈管理處洽



名實相符 信譽第一

華僑日報 聯辦

西北航空公司

美加東岸

(兼遊中部及南部)

暢遊：**芝加哥 阿蘭杜**
華盛頓 紐約
波士頓 滿地可
多倫多 尼加拉瀑布

全程十六天

第61團：八月十八日至九月二日

\$10,300

香港中國旅行社 華僑日報中國辦事處 電話：5-251974, 5-246379

彩色華僑。豐華原子筆

聯合主辦 有獎拼圖遊戲比賽

辦法簡單，中獎容易
詳情請參閱本期彩色華僑



本期預告

逢星期日
隨華僑日報附送

澳門旅遊娛樂有限公司主辦

巴黎瘋狂舞團

**澳門岡頂戲院隆重演出
耗資數百萬港元**



**巴黎著名「癲馬」
夜總會台柱**
芝達 領銜演出
維多莉亞

**巴黎著名「牧羊女」
夜總會台柱**
淇淇莉登 領銜演出

其它著名演員：
安貝 碧比娜蘇蓮 露拉利蒙 譚美斯伯特
賓寶貝莉莎 姬絲美君 柏拉蓮 素素仙賓

**每日演出兩場：第一場：晚上九時正
第二場：晚上十一時三十分**

星期六、星期日及公眾假期加演特別場：下午五時三十分

**票價：星期一、二、三及五：每張\$30.00（星期四休息）
星期六、星期日及公眾假期：每張\$45.00
祇招待十八歲以上成年人**

香港訂座處：		澳門售票處：	
澳門旅遊服務處	中區分處	新麗華酒店（樓上層）	電話：85111
信德船務有限公司	皇后大道中43號	新口岸碼頭水貨街世榮盛	電話：2883
干諾道中港樂戲院	嘉年大廈	德興酒家（舊址對面）	電話：7668（西樓175）
電話：5-457021	電話：5-23976D		

中區分處
九龍豐光行
電話：5-672838

尖沙咀分處
九龍通菜街230號
電話：5-807193

旺角分處
九龍彌敦道230號
電話：5-807193

本港新聞

葵涌道天橋底又有車禍 七車連環相撞

五人浴血其雙脚被夾至重傷 葵涌九龍交通阻塞兩小時

【本報訊】葵涌道天橋底，昨日下午三時許，發生一宗嚴重車禍，七輛汽車連環相撞，造成五人受傷，其中兩人傷勢嚴重，雙腳被夾，血流如注。葵涌九龍交通阻塞兩小時。

據目擊者稱，當時正下大雨，路面濕滑。一輛小巴在行駛中，突然失控，撞向正在行駛的一輛貨車。貨車被撞後，又撞向另一輛小巴，引發了連環相撞。事故發生後，葵涌道天橋底交通完全中斷，九龍交通也受到嚴重影響。

警方接報後迅速趕到現場，並封鎖了現場。受傷的五人已被送往醫院救治。其中兩人傷勢嚴重，目前正在接受搶救。其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

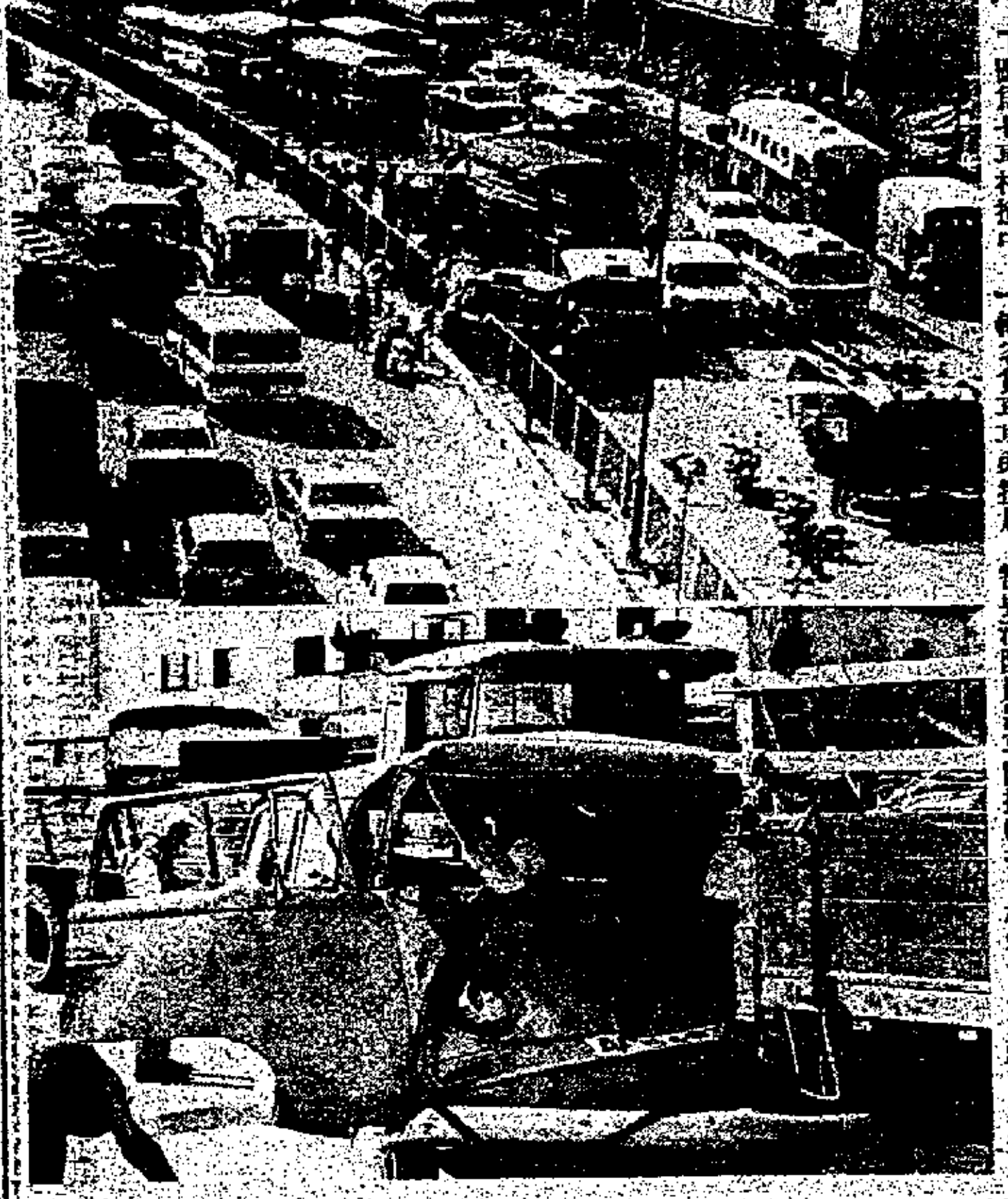
警方初步調查顯示，事故原因可能是由於路面濕滑及車輛行駛速度過快所致。目前，警方仍在對事故進行進一步調查。

廖某死於腸爆 係受強力造成

道友廖錦坤案醫官供

【本報訊】一名男子廖錦坤，因受強力造成腸胃破裂，於昨日（廿九日）下午三時許，在葵涌道天橋底發生車禍後，被送往醫院救治，終因傷勢過重，於昨日（三十日）凌晨二時許不治身亡。

據醫官供稱，廖某在車禍中受到強力撞擊，導致腸胃破裂，腹腔內出血。由於傷勢過重，經搶救無效後死亡。警方初步調查顯示，廖某的死亡與車禍有直接關係。



上圖為葵涌道天橋底發生連環相撞車禍現場，多輛汽車相撞，造成嚴重交通阻塞。

葵涌道天橋底發生連環相撞車禍，造成五人受傷，其中兩人傷勢嚴重。警方初步調查顯示，事故原因可能是由於路面濕滑及車輛行駛速度過快所致。

警方接報後迅速趕到現場，並封鎖了現場。受傷的五人已被送往醫院救治。其中兩人傷勢嚴重，目前正在接受搶救。其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

警方初步調查顯示，事故原因可能是由於路面濕滑及車輛行駛速度過快所致。目前，警方仍在對事故進行進一步調查。

目前，警方仍在對事故進行進一步調查。受傷的五人已被送往醫院救治。其中兩人傷勢嚴重，目前正在接受搶救。其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

受傷的五人已被送往醫院救治。其中兩人傷勢嚴重，目前正在接受搶救。其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

其中兩人傷勢嚴重，目前正在接受搶救。其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

廉署發言人指出 失竊之錄音帶 並無機密成份

昨日下午三時許，在葵涌道天橋底發生車禍，七輛汽車連環相撞，造成五人受傷，其中兩人傷勢嚴重，雙腳被夾，血流如注。

警方接報後迅速趕到現場，並封鎖了現場。受傷的五人已被送往醫院救治。其中兩人傷勢嚴重，目前正在接受搶救。其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

警方初步調查顯示，事故原因可能是由於路面濕滑及車輛行駛速度過快所致。目前，警方仍在對事故進行進一步調查。

目前，警方仍在對事故進行進一步調查。受傷的五人已被送往醫院救治。其中兩人傷勢嚴重，目前正在接受搶救。其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

受傷的五人已被送往醫院救治。其中兩人傷勢嚴重，目前正在接受搶救。其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

其中兩人傷勢嚴重，目前正在接受搶救。其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

正街拆樓場壓死人案 承建商判監禁半年 地盤管工囚九個月

法官建議使用吊鉤需工務局批准

【本報訊】一宗在正街拆樓場發生壓死人案，昨日（廿九日）在法院開審。法官判處承建商監禁半年，地盤管工囚九個月。

據悉，這宗案件發生在去年，當時一名工人在拆樓場工作時，被倒塌的樓體壓傷。事故發生後，承建商和地盤管工均被控以疏忽大意。

法官在判詞中指出，承建商在進行拆樓工程時，應採取必要的安全措施，以防止樓體倒塌。由於承建商未能做到這一點，導致了這起悲劇的發生。因此，法官判處承建商監禁半年。

對於地盤管工，法官認為其在工作中存在疏忽，未能及時發現和報告樓體的不穩定情況。因此，法官判處地盤管工囚九個月。

法官還建議，在進行拆樓工程時，應使用吊鉤，並需工務局批准。這將有助於提高工程的安全性，並防止類似事故的再次發生。

目前，警方仍在對事故進行進一步調查。受傷的五人已被送往醫院救治。其中兩人傷勢嚴重，目前正在接受搶救。其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

受傷的五人已被送往醫院救治。其中兩人傷勢嚴重，目前正在接受搶救。其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

其中兩人傷勢嚴重，目前正在接受搶救。其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

童軍山附近墮山坡 火車幸未着火司機與乘客受傷

火車幸未着火司機與乘客受傷

【本報訊】一列火車昨日（廿九日）在童軍山附近墮落山坡，幸未着火。司機及多名乘客受傷，目前正接受治療。

據悉，這列火車是在行駛過程中，由於司機操作失當，導致火車失控並墮落山坡。事故發生後，司機和多名乘客受傷，其中一人傷勢較重，目前正在接受搶救。

火車墮落後，司機和乘客被救出，並送往醫院救治。目前，火車已被吊起，並移離現場。警方正在對事故進行調查，以確定事故原因。

目前，警方仍在對事故進行進一步調查。受傷的五人已被送往醫院救治。其中兩人傷勢嚴重，目前正在接受搶救。其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

受傷的五人已被送往醫院救治。其中兩人傷勢嚴重，目前正在接受搶救。其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

其中兩人傷勢嚴重，目前正在接受搶救。其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

其餘三人傷勢較輕，已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

已無大礙。

1979 全書五十五頁

有萬種包容內

作爲你的案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣拾伍元

大事寫真	香港全圖	法苑新編	交通要覽	香港稅務	香港郵政	香港電訊	香港銀行	香港保險	香港地產	香港法律	香港醫學	香港教育	香港體育	香港藝術	香港宗教	香港歷史	香港地理	香港經濟	香港社會	香港文化	香港風土	香港民情	香港習俗	香港語言	香港文字	香港圖畫	香港攝影	香港音樂	香港舞蹈	香港戲劇	香港電影	香港電視	香港廣播	香港出版	香港印刷	香港設計	香港建築	香港園林	香港園藝	香港農業	香港漁業	香港工業	香港商業	香港交通	香港運輸	香港能源	香港環境	香港衛生	香港安全	香港治安	香港防務	香港外交	香港國際	香港全球
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

遊宋城

（1）乘豪華冷氣旅遊車環遊港九
（2）漫步維多利亞峰眺望海島風光
（3）山頂凌霄閣進豐富自助午餐
（4）漫遊宋城觀雄偉之古代建設
（5）置身大富之家頓覺氣派萬千
（6）參觀宋代婚嫁大典耳目一新
（7）瞻像館觀中國歷代風雲人物
（8）漫步沙田馬場花園身心舒暢
（9）享用美麗宮夜總會豪華夜宴
（10）趣味幸運抽獎獎品名貴豐富

日期：7月29日（星期日）
時間：上午九時半至下午八時
費用：\$135

七海旅運有限公司
香港德輔道中中國大廈1702室
報名參加電話：5-441137

美加西岸

十六天豪華團...九千五百元
西海岸探親團...六千元

暢遊：檀香山、三藩市、羅省、聖地牙哥、
狄士尼樂園、拉斯維加斯、溫哥華。

第六十團：八月十七日出發
香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處
電話：五二五一九七四 五二四六三九

名實相符 言行一致

教育學院畢業生出路問題

將有空缺一二八個
教育當局深表樂觀

三教育學院學生會昨與教署代表會談
認為當局提供空缺數字尚屬未知之數

中國語文信箱

語文與語言環境

[illegible][illegible][illegible]

瑪利亞書院招生 (1979-80)

校址：深水埗青山道839-845號（近元洲街郵局）

全校中央冷暖氣調節，設備完善 TEL：3-616809, 3-616555, 3-611819

(一) 編制：上午全女校，下午男女校，上午午F.5 文、商、理、工全部保送會考

(二) 招考班級：(A) F.3-F.5上午各級新生 (B) F.4-5文、商、理、工專科
(B) 日校預科F.6F.7及夜中大GCE文、商、理、工、商、法、社、數男女生。

(三) 報名日期：即日起，星期一至六，上午八時至晚上九時，章程電索即寄

(四) 文、商科考滿後可獲優先錄取F.3級生，在本校F.3畢業後，可直升本校預科之商科、法科、工、理科或社會科，隨即可進入大學或各級學院進修專業課程。

(五) 夜校預科商科、夜校中、F.4-F.5文、商、理、工亦同時招生 (六) 英專各級八月初開課

(七) 本校教師全部為學位專任，絕不兼任他校教職。

培元幼稚園

招生：高班、中班、低班

報名：相片二張，出世紙映印本，逢星期六下午二時新生入學試。

開學日期：低班八月十五日，中、高班八月十七日。

本園特點：地方寬敞，全層樓宇面積共佔三千多呎，環境幽靜，除課室特別設計，尚有獨立唱遊室，圖書室，室內遊樂場。具備校車，並有監護教師隨車護送。

地址：荷其灣愛民街6—8號二樓。電話：H 693112

NEW METHOD E. EVENING SCHOOL
MATRIC & CERTIFICATE EXAM. SECTION

(港九) 新法夜校預科 招生
及會考專修部

REGISTRATION TIME: 6:30P.M. - 9:00P.M. (MON-SAT.)
COURSES OFFERED: SCIENCE & ARTS
F.7 HKU AL F.7 GCE AL F.6 HKU
F.6 CU (HIGHER LEVEL), F.6 GCE OL., F.5
ADDRESS: 219 PRINCE EDWARD ROAD, KOWLOON
10, TAL HANG ROAD, HONG KONG
TEL: 3 019205 8 (3 LINES)
5 760291-4 (4 LINES)

新法夜校英專部招生

電 話: 5 760291-4 (四線)
5 760291-4 (四線)
地址: 九龍太子道(西)二九號
香港大坑道二九號

報名時間: 至大坑六號牛車至九時

本學院各屬校均經教育部核定為政府學位之中學。凡獲政府分派校之升生中，無論派予本校，或欲轉讀本校者，須於教育司書局指定之註冊日期到本校校務處辦理入學手續。

英文部 F.2 至 F.5，中文部中一至中五，小學部暨幼稚班各級。

其中若干班級有少數學位供新生投考。有關申請手續請到本校查詢。

大學預科班：

英文部 G. C. E. Science, HIGHER LEVEL AND HIGHER LEVEL Science, ADVANCED LEVEL AND ADVANCED LEVEL Science (Medical), ADVANCED LEVEL Science (Agriculture) 及中文部中六將於舊曆春節後接續第二日開始接受入學申請。屆時申請者須填明投考成績證明書親自到本校申請並接受面試。

校址：

香港第一校：西營盤第三街103號 (5-402480)
香港第二校：灣仔修頓街5號 (5-275014)
九龍第一校：深水埗海濱道145至140號 (3-794453)
九龍第二校：尖沙咀山頂發昌道及18號 (3-691612)
九龍第三校：深水埗橋南路28至36號 (3-817166)
九龍第四校：牛頭角新九龍地段53號
(淘汰大同中學3-754883)
(淘汰大同中學3-754883)

附註：本學院牛頭角分校於秋季增設課室十二間(合共三十二室)。現按英文中學部將增加若干班級並開設大學預科班。

校監：黃劉秀宜

府中學今年再授權多倫多學生服務社在
港招男女生。

班級：第九班至第十三班（共五班）
報名日期：即日起至八月十九日止
地址：中環林甸街六至八號立輝大廈六〇一室
電話：五一二六二三〇、五一二六二四九

利瑪竇書院

一九七九至八〇年度

新生入學通告

本院各屬校現開始辦理新生入學申請，有關注意事項，茲公告如後。

萃華英文書院

招生班級：No. 1 to 5 (中一至中五)

考試日期：七月二十八日(星期六)上午九時

報名地點：銅鑼灣校：電器道36號(裁判司署斜對面)

電話：五一七七八七一式

舊英灣校：東大街86號 電話：五、六九六二二

旺角校：運動場道16號 電話：三、八七三九六

土瓜灣校：北帝街111號 電話：三、〇〇二八一

油麻地校：砵蘭街109、111號 電話：三、八四六七八〇

銅鑼灣女校本年度除文、理科外，增設商科班級，科目包括會計、商業原理、美術設計及打字

壽山中英文中小學招生

中三、中五、中七、文理科、美術科、小學各級

一、中、小學各級生均可領取獎券每五十元，一百元及畢業獎券

二、特設大陸來港留學生特許學位，專員負責附、招選及科

校址：深水埗彌敦道355號 電話：八六六九四二三

校董：劉鍾石

海外招生

瑪利

簡章電索即寄。電話：
校址：浸水埕及沙灣青山咀339
(一) 本校附大及中大入學試驗
(二) 本校除招收 F、G & F 班外
(三) 本校教師全部為學位專任

英國大學預科班 G.C.E. O
Subjects for both "A"
AEB LC

English Language	English Language
Accounting	Principles of Accounting
Business Studies	Commerce
Economics	Economics
Statistics	British Sociology
Sociology	Governance
Principles of Law	Mathematics Higher
Constitutional History	Pure Mathematics
Government & politics	Applied Mathematics
Pure Mathematics	Engineering Building Construction
Surveying	Building Drawing
Physics	Chemistry
Chemistry	Japanese

[illegible]

香島夜中學

中學級：一至中五
英文專修班：初中至高中
即日起接受申請，九月一日開學。
校址：九龍運動場道廿九號
電話：三—八〇八二一
三一八〇四二六

大同中文夜中學

高等程度備考
台大預科班
新生及重考生

聖璐琦 聖女

班考校 電

皇后大道東

電話：五九四四

皇后大道東

電話：五九四四

本校為政府派位 K9 及 NT9 學校

凡欲轉網車 (F.1, F.2,) 代辦申請

監督兼

英文書院
招生
：FORM 1-FORM 6
日期：校內公佈
灣仔皇后大道東山
達合一號A 自置樓
學校舍
：5——272553
6——272563
校址：在 HK2、
內。
校之學生
3.) 本校可
費學位。
長：李福柱

崇理英文中學 招生通告

△本校為政府選派學位及輔助學位中學▽

班級：中學部：E、L、C、(會考班)
商科部：E、S、商科班 (E、L、C 及 E、P、T、M、A、N、S、E、)
大學預科部：E、6

(參加香港高級程度會考，分文科理科班)

報名時間：每日上午九時至下午五時
報名處：深水埗海邊道一九七—一九九號
電話：3-886532
慈雲山蒲崗村一四五—一五一一號
電話：3-271847
官塘秀茂坪曉光街四二—四四號
電話：3-488513

註：E、L、C 派位的學生，如欲轉讀本校者，本校可代辦理全免手續。

校監：何榮光

崇新英文書院 招生

政府派位中學

班級：英文部：E、L、E、(文、理、商科班) E、9 (文、理科班)
中文部：中、中五

校址：①葵涌和宜合道131號 電話：②式四八六八六
③葵涌石蔴路21號 ④式九三五一

誠聘各科教師有願圖本校秘書室

校監兼校長 趙光國

商業樓宇
 藍商業中心逸營舞廳會
 字樓等廉租
 一六三六—
 五二四一〇

股市成交價目表 (七月廿五日)

香港會成交: 26,930,000元
金銀會成交: 38,770,000元
四會成交總額: 125,070,000元
恒生指數: 584.80+2.31
道瓊斯指數: 2733.38+25.75
金價指數: 521.04+1.00
銀價指數: 527.70+6.22
金銀匯率: 508.10+4.44

股票	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
香港銀行	84.50	85.50	83.50	84.00	84.00	84.00
滙豐銀行	13.50	13.50	13.40	13.40	13.40	13.40
渣打銀行	3.45	3.55	3.45	3.55	3.55	3.525
友邦銀行	7.00	7.00	6.95	6.95	6.95	6.95
廣利銀行	90.00	90.00	90.00	90.00	90.00	90.00
九龍	21.20	21.30	21.10	21.20	21.30	21.30
香港電訊	3.85	4.025	3.85	4.025	4.025	4.025
中環電訊	25.70	25.70	25.50	25.70	25.50	25.50
中國電訊	25.00	25.00	24.80	25.00	25.00	25.00
油蔴地小輪	31.25	32.50	30.75	32.25	32.50	32.50
九龍巴士 (除息)	4.55	4.55	4.50	4.55	4.55	4.50
九龍巴士 (除息)	36.75	37.00	36.50	36.50	37.00	37.00

股票	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
太古洋行A	8.50	8.50	8.30	8.45	8.45	8.45
太古洋行B	6.30	7.10	6.10	7.05	7.00	7.10
太古洋行C	2.95	3.00	2.95	2.95	2.95	2.975
太古洋行D	7.00	7.10	7.00	7.05	7.10	7.10
太古洋行E	2.60	2.60	2.575	2.60	2.60	2.60
太古洋行F	4.225	4.25	4.225	4.225	4.225	4.225
太古洋行G	1.67	1.68	1.67	1.67	1.67	1.67
太古洋行H	13.40	13.40	13.20	13.40	13.40	13.40
太古洋行I	1.08	1.10	1.08	1.10	1.10	1.08
太古洋行J	0.92	0.92	0.92	0.92	0.92	0.92
太古洋行K	8.60	8.60	8.55	8.70	8.75	8.75
太古洋行L	3.60	3.65	3.65	3.65	3.625	3.625
太古洋行M	5.60	5.75	5.60	5.70	5.70	5.75
太古洋行N	1.35	1.34	1.32	1.33	1.33	1.33
太古洋行O	12.00	12.00	11.90	12.00	12.00	12.00
太古洋行P	1.91	1.91	1.90	1.91	1.91	1.91
太古洋行Q	1.68	1.68	1.68	1.68	1.68	1.68
太古洋行R	2.45	2.50	2.45	2.50	2.50	2.475
太古洋行S	10.60	10.70	10.60	10.70	10.70	10.70
太古洋行T	0.62	0.65	0.62	0.65	0.65	0.65
太古洋行U	1.15	1.17	1.13	1.16	1.17	1.16
太古洋行V	2.35	2.375	2.275	2.35	2.35	2.35
太古洋行W	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05
太古洋行X	5.00	5.10	5.00	5.00	5.00	5.00
太古洋行Y	1.85	1.85	1.82	1.88	1.87	1.89
太古洋行Z	2.60	2.725	2.675	2.60	2.725	2.70
太古洋行AA	0.26	0.26	0.26	0.26	0.26	0.26
太古洋行AB	0.86	0.86	0.84	0.86	0.86	0.86
太古洋行AC	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40
太古洋行AD	1.51	1.55	1.51	1.51	1.54	1.55
太古洋行AE	0.74	0.76	0.72	0.76	0.76	0.75
太古洋行AF	2.225	2.25	2.20	2.225	2.25	2.20
太古洋行AG	1.11	1.13	1.11	1.12	1.12	1.13
太古洋行AH	1.02	1.03	1.01	1.02	1.03	1.02
太古洋行AI	0.39	0.39	0.39	0.39	0.39	0.39

股票	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
太古洋行AJ	3.575	3.60	3.55	3.575	3.575	3.575
太古洋行AK	1.53	1.53	1.52	1.52	1.52	1.53
太古洋行AL	1.30	1.31	1.30	1.30	1.31	1.31
太古洋行AM	2.60	2.60	2.575	2.60	2.60	2.60
太古洋行AN	4.225	4.25	4.225	4.225	4.225	4.225
太古洋行AO	1.67	1.68	1.67	1.67	1.67	1.67
太古洋行AP	13.40	13.40	13.20	13.40	13.40	13.40
太古洋行AQ	1.08	1.10	1.08	1.10	1.10	1.08
太古洋行AR	0.92	0.92	0.92	0.92	0.92	0.92
太古洋行AS	8.60	8.60	8.55	8.70	8.75	8.75
太古洋行AT	3.60	3.65	3.65	3.65	3.625	3.625
太古洋行AU	5.60	5.75	5.60	5.70	5.70	5.75
太古洋行AV	1.35	1.34	1.32	1.33	1.33	1.33
太古洋行AW	12.00	12.00	11.90	12.00	12.00	12.00
太古洋行AX	1.91	1.91	1.90	1.91	1.91	1.91
太古洋行AY	1.68	1.68	1.68	1.68	1.68	1.68
太古洋行AZ	2.45	2.50	2.45	2.50	2.50	2.475
太古洋行BA	10.60	10.70	10.60	10.70	10.70	10.70
太古洋行BB	0.62	0.65	0.62	0.65	0.65	0.65
太古洋行BC	1.15	1.17	1.13	1.16	1.17	1.16
太古洋行BD	2.35	2.375	2.275	2.35	2.35	2.35
太古洋行BE	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05
太古洋行BF	5.00	5.10	5.00	5.00	5.00	5.00
太古洋行BG	1.85	1.85	1.82	1.88	1.87	1.89
太古洋行BH	2.60	2.725	2.675	2.60	2.725	2.70
太古洋行BI	0.26	0.26	0.26	0.26	0.26	0.26
太古洋行BJ	0.86	0.86	0.84	0.86	0.86	0.86
太古洋行BK	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40
太古洋行BL	1.51	1.55	1.51	1.51	1.54	1.55
太古洋行BM	0.74	0.76	0.72	0.76	0.76	0.75
太古洋行BN	2.225	2.25	2.20	2.225	2.25	2.20
太古洋行BO	1.11	1.13	1.11	1.12	1.12	1.13
太古洋行BP	1.02	1.03	1.01	1.02	1.03	1.02
太古洋行BQ	0.39	0.39	0.39	0.39	0.39	0.39

股票	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
太古洋行BR	3.575	3.60	3.55	3.575	3.575	3.575
太古洋行BS	1.53	1.53	1.52	1.52	1.52	1.53
太古洋行BT	1.30	1.31	1.30	1.30	1.31	1.31
太古洋行BU	2.60	2.60	2.575	2.60	2.60	2.60
太古洋行BV	4.225	4.25	4.225	4.225	4.225	4.225
太古洋行BW	1.67	1.68	1.67	1.67	1.67	1.67
太古洋行BX	13.40	13.40	13.20	13.40	13.40	13.40
太古洋行BY	1.08	1.10	1.08	1.10	1.10	1.08
太古洋行BZ	0.92	0.92	0.92	0.92	0.92	0.92
太古洋行CA	8.60	8.60	8.55	8.70	8.75	8.75
太古洋行CB	3.60	3.65	3.65	3.65	3.625	3.625
太古洋行CC	5.60	5.75	5.60	5.70	5.70	5.75
太古洋行CD	1.35	1.34	1.32	1.33	1.33	1.33
太古洋行CE	12.00	12.00	11.90	12.00	12.00	12.00
太古洋行CF	1.91	1.91	1.90	1.91	1.91	1.91
太古洋行CG	1.68	1.68	1.68	1.68	1.68	1.68
太古洋行CH	2.45	2.50	2.45	2.50	2.50	2.475
太古洋行CI	10.60	10.70	10.60	10.70	10.70	10.70
太古洋行CJ	0.62	0.65	0.62	0.65	0.65	0.65
太古洋行CK	1.15	1.17	1.13	1.16	1.17	1.16
太古洋行CL	2.35	2.375	2.275	2.35	2.35	2.35
太古洋行CM	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05
太古洋行CN	5.00	5.10	5.00	5.00	5.00	5.00
太古洋行CO	1.85	1.85	1.82	1.88	1.87	1.89
太古洋行CP	2.60	2.725	2.675	2.60	2.725	2.70
太古洋行CQ	0.26	0.26	0.26	0.26	0.26	0.26
太古洋行CR	0.86	0.86	0.84	0.86	0.86	0.86
太古洋行CS	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40
太古洋行CT	1.51	1.55	1.51	1.51	1.54	1.55
太古洋行CU	0.74	0.76	0.72	0.76	0.76	0.75
太古洋行CV	2.225	2.25	2.20	2.225	2.25	2.20
太古洋行CW	1.11	1.13	1.11	1.12	1.12	1.13
太古洋行CX	1.02	1.03	1.01	1.02	1.03	1.02
太古洋行CY	0.39	0.39	0.39	0.39	0.39	0.39

香港第一台

(中) 七三三
六時: 新聞報導
六時十五分: 新聞報導
六時三十分: 新聞報導
六時四十五分: 新聞報導
七時: 新聞報導
七時十五分: 新聞報導
七時三十分: 新聞報導
七時四十五分: 新聞報導
八時: 新聞報導
八時十五分: 新聞報導
八時三十分: 新聞報導
八時四十五分: 新聞報導
九時: 新聞報導
九時十五分: 新聞報導
九時三十分: 新聞報導
九時四十五分: 新聞報導
十時: 新聞報導
十時十五分: 新聞報導
十時三十分: 新聞報導
十時四十五分: 新聞報導
十一時: 新聞報導
十一時十五分: 新聞報導
十一時三十分: 新聞報導
十一時四十五分: 新聞報導
十二時: 新聞報導
十二時十五分: 新聞報導
十二時三十分: 新聞報導
十二時四十五分: 新聞報導

商業第一台

六時: 新聞報導
六時十五分: 新聞報導
六時三十分: 新聞報導
六時四十五分: 新聞報導
七時: 新聞報導
七時十五分: 新聞報導
七時三十分: 新聞報導
七時四十五分: 新聞報導
八時: 新聞報導
八時十五分: 新聞報導
八時三十分: 新聞報導
八時四十五分: 新聞報導
九時: 新聞報導
九時十五分: 新聞報導
九時三十分: 新聞報導
九時四十五分: 新聞報導
十時: 新聞報導
十時十五分: 新聞報導
十時三十分: 新聞報導
十時四十五分: 新聞報導
十一時: 新聞報導
十一時十五分: 新聞報導
十一時三十分: 新聞報導
十一時四十五分: 新聞報導
十二時: 新聞報導
十二時十五分: 新聞報導
十二時三十分: 新聞報導
十二時四十五分: 新聞報導

綠都電台

六時: 新聞報導
六時十五分: 新聞報導
六時三十分: 新聞報導
六時四十五分: 新聞報導
七時: 新聞報導
七時十五分: 新聞報導
七時三十分: 新聞報導
七時四十五分: 新聞報導
八時: 新聞報導
八時十五分: 新聞報導
八時三十分: 新聞報導
八時四十五分: 新聞報導
九時: 新聞報導
九時十五分: 新聞報導
九時三十分: 新聞報導
九時四十五分: 新聞報導
十時: 新聞報導
十時十五分: 新聞報導
十時三十分: 新聞報導
十時四十五分: 新聞報導
十一時: 新聞報導
十一時十五分: 新聞報導
十一時三十分: 新聞報導
十一時四十五分: 新聞報導
十二時: 新聞報導
十二時十五分: 新聞報導
十二時三十分: 新聞報導
十二時四十五分: 新聞報導

麗的電視

六時: 新聞報導
六時十五分: 新聞報導
六時三十分: 新聞報導
六時四十五分: 新聞報導
七時: 新聞報導
七時十五分: 新聞報導
七時三十分: 新聞報導
七時四十五分: 新聞報導
八時: 新聞報導
八時十五分: 新聞報導
八時三十分: 新聞報導
八時四十五分: 新聞報導
九時: 新聞報導
九時十五分: 新聞報導
九時三十分: 新聞報導
九時四十五分: 新聞報導
十時: 新聞報導
十時十五分: 新聞報導
十時三十分: 新聞報導
十時四十五分: 新聞報導
十一時: 新聞報導
十一時十五分: 新聞報導
十一時三十分: 新聞報導
十一時四十五分: 新聞報導
十二時: 新聞報導
十二時十五分: 新聞報導
十二時三十分: 新聞報導
十二時四十五分: 新聞報導

遠洋

台灣雙十 \$1500
菲律賓 \$1190
日本 \$2690

羅曼蒂克

菲律賓七天 \$1450
曼谷芭堤雅六天 \$1690

美和

雙十國慶台灣14天 \$1690
韓國七天 \$3080
台灣九天 \$1550

太平洋

台灣雙十 \$1500
菲律賓 \$1190
日本 \$2690

永安

日本九州八天 \$3480
台灣雙十 \$1500
菲律賓 \$1190

怡安

香港華商旅遊協會贊助
台灣雙十 \$1500
菲律賓 \$1190

欣欣

台灣雙十 \$1500
菲律賓 \$1190
日本 \$2690

福祿壽

雙十國慶台灣14天 \$1690
韓國七天 \$3080
台灣九天 \$1550

唯一

台灣雙十 \$1500
菲律賓 \$1190
日本 \$2690

佳麗安

台灣雙十 \$1500
菲律賓 \$1190
日本 \$2690

美麗寶島

台灣雙十 \$1500
菲律賓 \$1190
日本 \$2690

漢誠

台灣雙十 \$1500
菲律賓 \$1190
日本 \$2690

康年

台灣雙十 \$1500
菲律賓 \$1190
日本 \$2690

文娛

台灣雙十 \$1500
菲律賓 \$1190
日本 \$2690

龍珠

台灣雙十 \$1500
菲律賓 \$1190
日本 \$2690

利安

台灣雙十 \$1500
菲律賓 \$1190
日本 \$2690

張雄

台灣雙十 \$1500
菲律賓 \$1190
日本 \$2690

愛美

台灣雙十 \$1500
菲律賓 \$1190
日本 \$2690

露揭次首密秘拉特希殺刺謀陰戰大界世次二

突圍

BREAKTHROUGH

出動坦克 克敵萬軍 動員百萬 陷入重圍 四面楚歌 地雷密布 佈死一生

一九七九年最
新製作緊張刺激
激戰爭巨片！

國角北 國華 金冠 總統 華盛頓

映獻天今

安樂公司
繼一英雄
血一後又
一巨獻！



連拉麥魯德安

眞却德洛米羅波李
斯佐加史湛拔頓察

演合星巨皇天大四

和太夏域
成人電影
大製片家
野睇
多多
佳藝
性作
又一
法國
榮華發行
乳亞公司
繼「性愛夏令營」片集後
變本加厲之作



天預獻盛五天今行買飛
座售映大場天快請
券三映大場天快請

晒服舒你使受享高最樂娛期暑

六五攪拍黑第幾闊第青第購運第是鐘第檢第此兩第
色顏到攝白七乎佬你山五包女四點三行查一第
樣一場現*!事件七門閉*

秘鏡匙

料早SIR阿

粗口學生無事忙
校園羣集稱霸王
抽煙吹牛最熟行
開片高責認真狠



平樂亦不·類無教有
盛三院今
大獻五天
映場

台舞利
敦倫
都美影

座訂前提請
積遜

格蓮
「風月寶鑑」
「兩情相悅」
「金屋藏嬌」
「電影皇后」
「影后」

報日僑華閱訂期長請

訂閱電話：5-229081內線3號

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

都銀·江珠
3-891187 3-023941
H702412 K678091

聲新·方東

影都 倫敦 利台舞
3-61056 3-61056 3-61056

華英·華麗 禾嘉·都皇·后皇 利多域
12-812795

天今獻映
家冤
 皮桃張國。趣風新清
 影都天今獻映
 最精彩之配搭

天今獻映
變蝶
 映獻大盛天明
雄英世萬
 何頭爛·晚後
 宵徐 場夜午連週映今

天今獻映
秘窺孔匙
 正性又變之
 影都天今獻映

三院五場
料早SIR阿
 巨奇學真寶公洲
 片妙光投映期可立

狂第週
外牆內牆
 陳于胡陳周
 欣欣茵朱
 仁健泰夢敏江

天今獻映
外牆內牆
 片搏肉戰槍性炸爆司公級級
 于仁泰。陳欣健。胡茵夢。江朱

天今獻映
牆外牆內
 片性燒文·新
 片燒人·後之

冠金·華國·賓國
 3-611165 3-841169 3-762372

聲華·華大新·華豪
 3-611165 3-841169 3-762372

黃金·明·寶·娛樂
 3-611165 3-841169 3-762372

蘭宮·亞·荷·翠
 3-611165 3-841169 3-762372

珠明·華文
 3-611165 3-841169 3-762372

光北新
 3-611165 3-841169 3-762372

華大
 早請場五！週二第
記陽奇結果
 暑期佳片
 老少咸宜

平太際國
 早請場五！週二第
牆牆內外
 暑期佳片
 老少咸宜

砌紅
 早請場五！週二第
情子赤
 暑期佳片
 老少咸宜

聲凱·約紐
 早請場五！週二第
變蝶
 暑期佳片
 老少咸宜

泰國·聲樂
 早請場五！週二第
變蝶
 暑期佳片
 老少咸宜

樂民門金
 早請場五！週二第
變蝶
 暑期佳片
 老少咸宜

都國·聲麗
 早請場五！週二第
變蝶
 暑期佳片
 老少咸宜

后帝國帝
 早請場五！週二第
變蝶
 暑期佳片
 老少咸宜

洋南·華南
 5-737388 3-881755

慶普·都京
 3-849977 5-722883

仔港香
 3-849977 5-722883

塘觀
 3-849977 5-722883

星福地
 3-849977 5-722883

星恒龍
 3-849977 5-722883

都富·石寶
 3-849977 5-722883

樂快·都新
 3-849977 5-722883

昌南
 3-849977 5-722883

漢末魏晉玄學思想的社會根源及其發展

林振聲

漢末魏晉玄學思想的社會根源及其發展

玄學之興，實由於社會之變遷。漢末社會之變遷，由於政治之腐敗，經濟之凋敝，以及宗教之影響。政治之腐敗，使士人對現實失去信心，轉而尋求精神上的慰藉。經濟之凋敝，使士人生活困苦，轉而尋求精神上的超脫。宗教之影響，使士人受到佛教、道教等宗教思想的薰陶，轉而尋求精神上的昇華。

玄學思想的發展，經歷了從漢末到魏晉的過渡期。漢末，士人開始接觸佛教、道教等宗教思想，並開始對傳統儒家思想進行反思。魏晉時期，玄學思想得到了進一步的發展，成為當時社會的主流思想。玄學思想的發展，不僅影響了當時的社會生活，也為後世的文學、藝術等領域提供了豐富的營養。

新舊唐書編制之比較

侯林柏

新舊唐書編制之比較

新舊唐書之編制，反映了唐代社會的變遷。舊唐書編制於唐初，反映了當時社會的繁榮與穩定。新唐書編制於宋初，反映了當時社會的變遷與發展。新舊唐書在編制體例、內容等方面存在著顯著的差異，這些差異反映了唐代社會的變遷與發展。

新舊唐書在編制體例上的差異，主要體現在對人物、事件、制度的記載上。舊唐書在人物記載上，多採用傳記體例，而新唐書則多採用列傳體例。在事件記載上，舊唐書多採用紀事本末體例，而新唐書則多採用編年體例。在制度記載上，舊唐書多採用志書體例，而新唐書則多採用典章體例。

金剛經六譯本的比較

化世真諦

金剛經六譯本的比較

金剛經六譯本之比較，旨在探討不同譯本之間的異同。六譯本分別為：玄奘譯本、鳩摩羅什譯本、菩提流支譯本、勒那摩訶譯本、三藏法師譯本、以及藏譯本。這些譯本在詞彙、句法、語法等方面存在著顯著的差異，這些差異反映了不同譯者對金剛經的理解與詮釋。

玄奘譯本，注重詞義的準確，句法嚴謹，語法規範。鳩摩羅什譯本，注重詞義的流暢，句法簡潔，語法自然。菩提流支譯本，注重詞義的豐富，句法複雜，語法多樣。勒那摩訶譯本，注重詞義的簡潔，句法明快，語法清晰。三藏法師譯本，注重詞義的準確，句法嚴謹，語法規範。藏譯本，注重詞義的準確，句法嚴謹，語法規範。

扶南立國之基礎

扶南立國之基礎，在於其地理環境、經濟基礎、政治制度等方面。扶南位於東南亞，擁有豐富的自然资源，為其立國提供了堅實的基礎。扶南的經濟基礎，主要依靠農業、手工業、貿易等。扶南的政治制度，採用了封建制度，為其立國提供了穩定的保障。

扶南立國之基礎，不僅在於其地理環境、經濟基礎、政治制度等方面，也在於其文化、宗教等方面。扶南擁有悠久的文化傳統，為其立國提供了豐富的精神食糧。扶南信仰佛教，為其立國提供了強大的精神動力。

博文

期八廿第

博文

本期內容豐富，包括文學、歷史、地理、科學等多個領域的文章。本期文章旨在探討社會變遷對思想文化的影響，以及不同文化之間的交流與融合。本期文章還包括一些實用性的知識，如法律、醫學、農業等，為讀者提供參考。

本期文章的主題，是探討社會變遷對思想文化的影響。文章認為，社會變遷是思想文化發展的動力，思想文化是社會變遷的先導。文章通過對漢末魏晉玄學思想的探討，揭示了社會變遷對思想文化的影響。文章還通過對新舊唐書編制之比較，以及金剛經六譯本之比較，進一步闡述了社會變遷對思想文化的影響。

娛樂圈

一九七九年業餘歌唱大賽 誰人奪得錦標歸 本週末晚有分曉

一九七九年業餘歌唱大賽，自八月廿二日開始，經過多輪激烈競爭，現已進入最後決賽階段。本週末晚（廿九日）晚上八時，將在「新大戲院」舉行決賽，屆時將有數十位優秀選手參加，爭奪錦標。主辦單位表示，希望透過這項比賽，能發掘更多優秀的歌唱人才，並推廣業餘歌唱活動。

阮兆輝尹飛燕 合作演白兔會

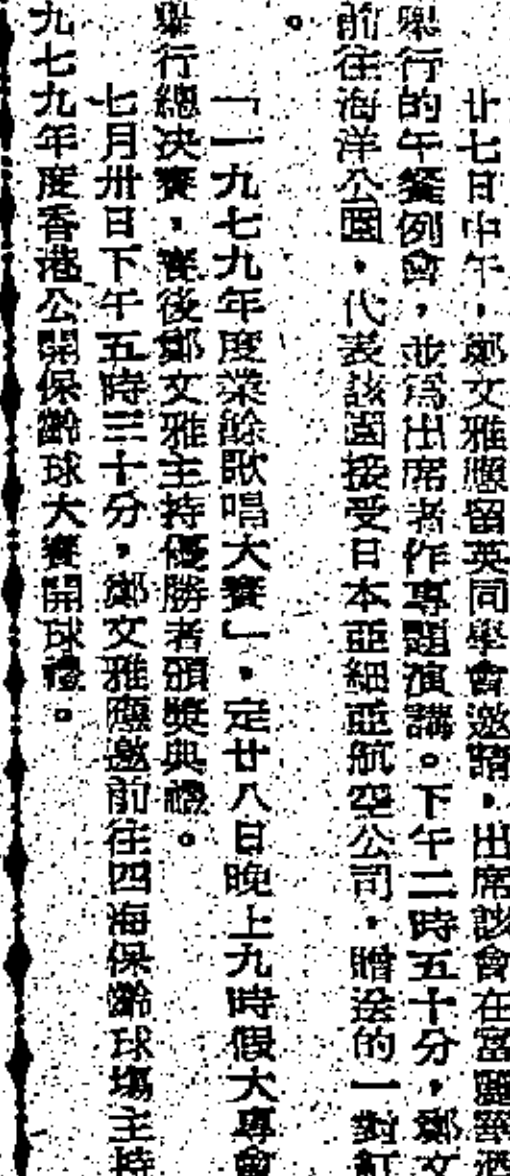
阮兆輝與尹飛燕兩位知名藝人，將於八月十一日晚，在市局主辦的「白兔會」演出。阮兆輝將擔任導演，尹飛燕則擔任主演。該會旨在籌款支持社會福利事業，並推廣粵劇藝術。演出地點為「新大戲院」。

雅風集蘇州評彈 週六開社員大會

雅風集蘇州評彈團，將於週六（廿九日）晚上八時，在市局主辦的「白兔會」演出。該團由多位優秀的評彈藝人組成，將為觀眾帶來精彩的評彈表演。演出地點為「新大戲院」。

鄭文雅返港 酬酢極繁忙

著名女歌手鄭文雅，於日前返回香港。她表示，返港後的工作非常繁忙，需要參加多場酬酢活動。鄭文雅最近在香港推出了一張新歌專輯，反應熱烈。她計劃在未來幾個月內，在香港舉行多場演唱會。



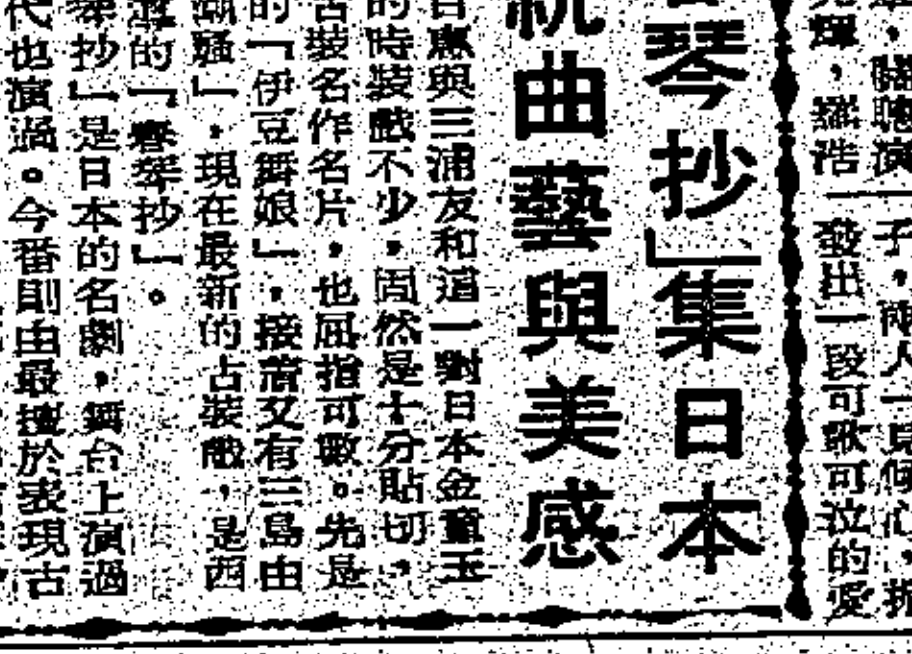
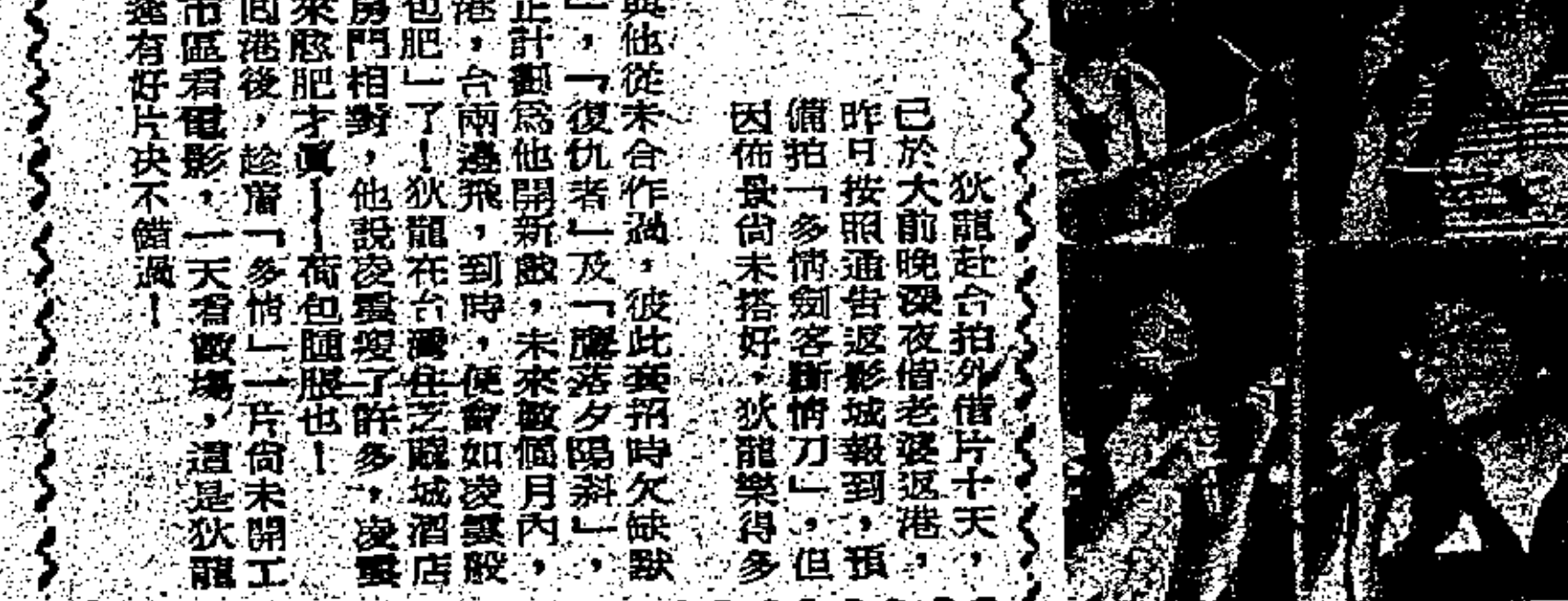
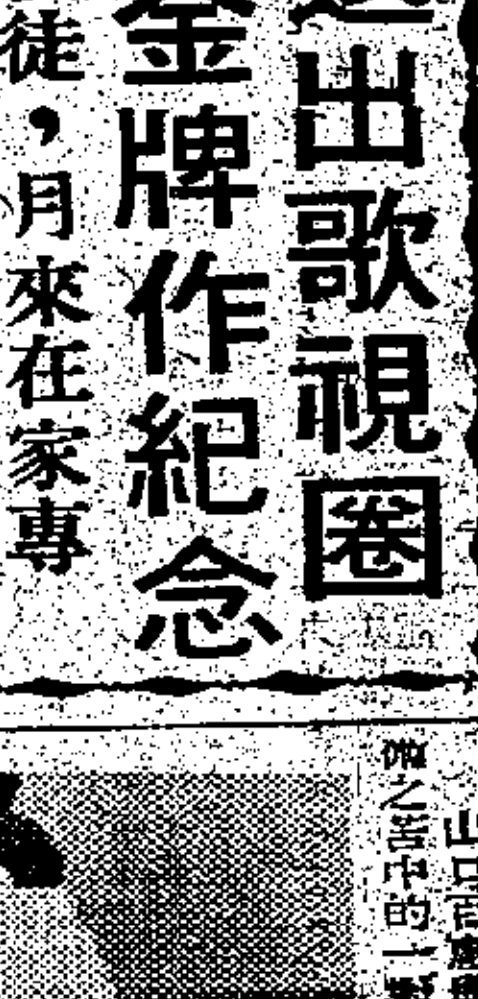
狄龍忙於港台兩邊飛 自嘲日後人瘦荷包肥
狄龍最近在香港和台灣之間頻繁往返，工作非常忙碌。他自嘲說，由於工作太忙，日後可能會變得人瘦荷包肥。狄龍表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。



「春琴抄」與美感 傳統曲藝與美感的結合
「春琴抄」是一部結合傳統曲藝與美感的作品。該作品通過對傳統曲藝的深入挖掘，展現了獨特的美學價值。該作品將於近期在各大劇場演出。

大型歌舞劇「荷花仙子」 森森關關王愛明主演
大型歌舞劇「荷花仙子」將於近期在各大劇場演出。該劇由森森、關關、王愛明等知名藝人主演。該劇以優美的舞姿和動人的歌聲，展現了荷花的婀娜多姿。

蕭芳芳主演新劇 蕭芳芳主演新劇 蕭芳芳主演新劇
蕭芳芳最近主演了一部新劇，該劇在各大劇場受到觀眾的熱烈歡迎。蕭芳芳在劇中展現了精湛的演技，深受觀眾好評。

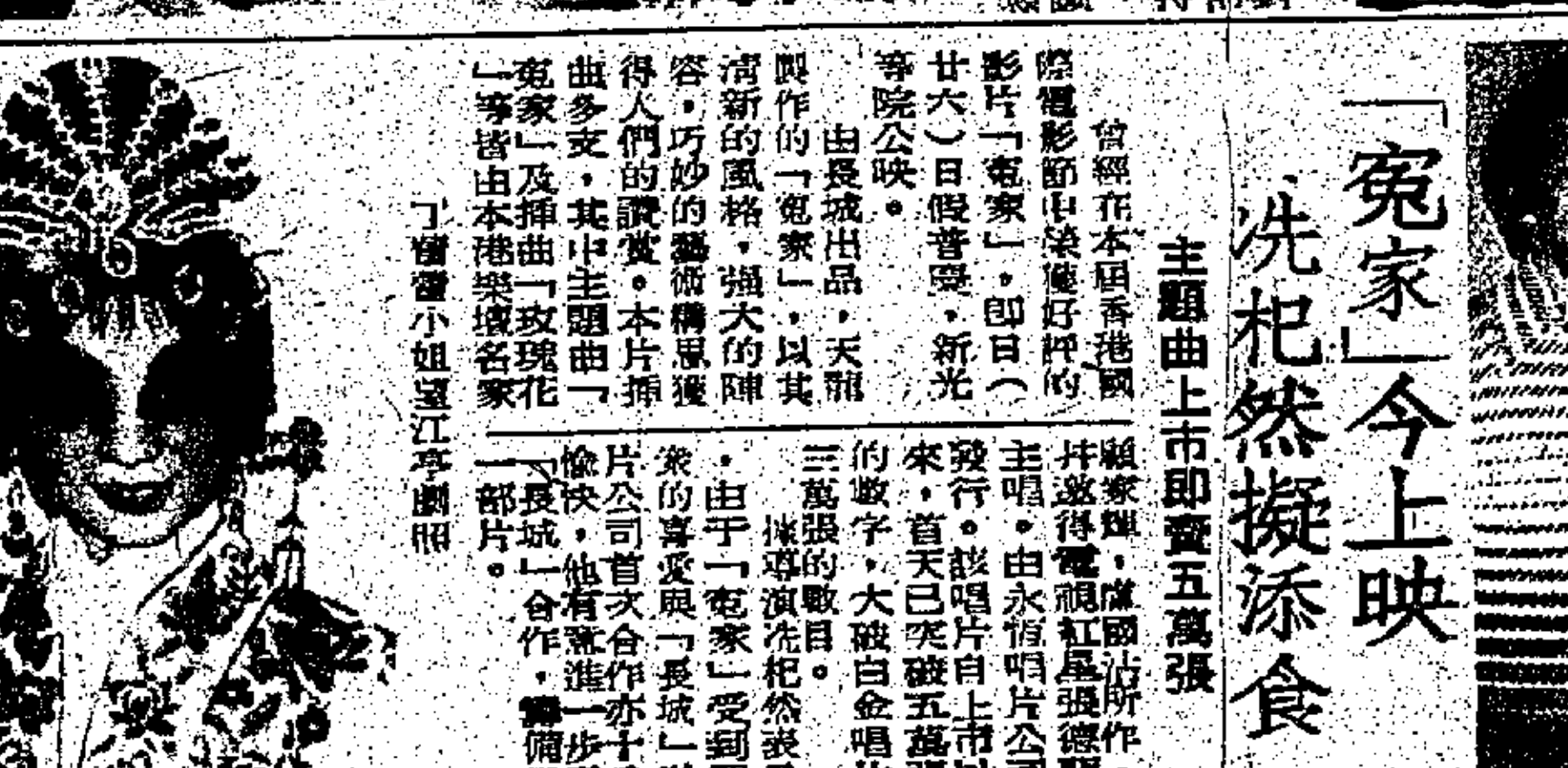
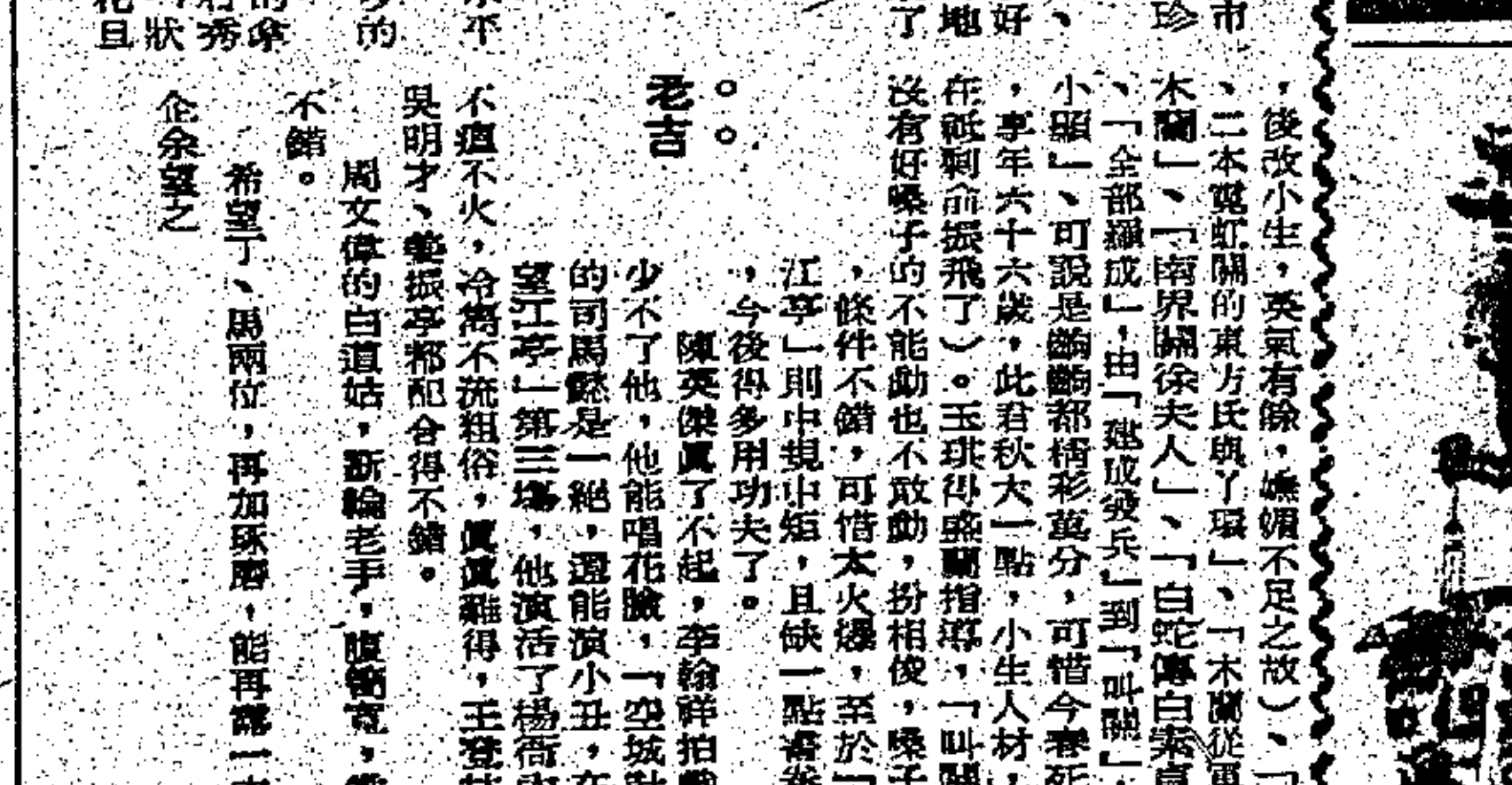
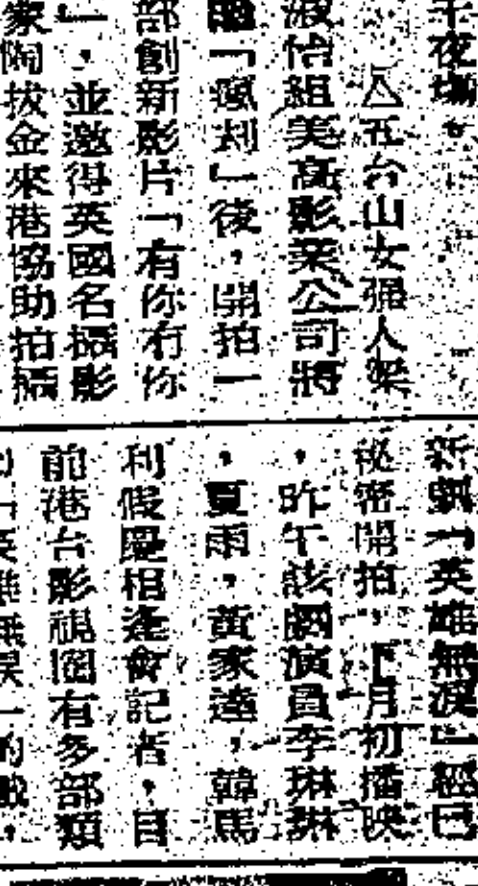
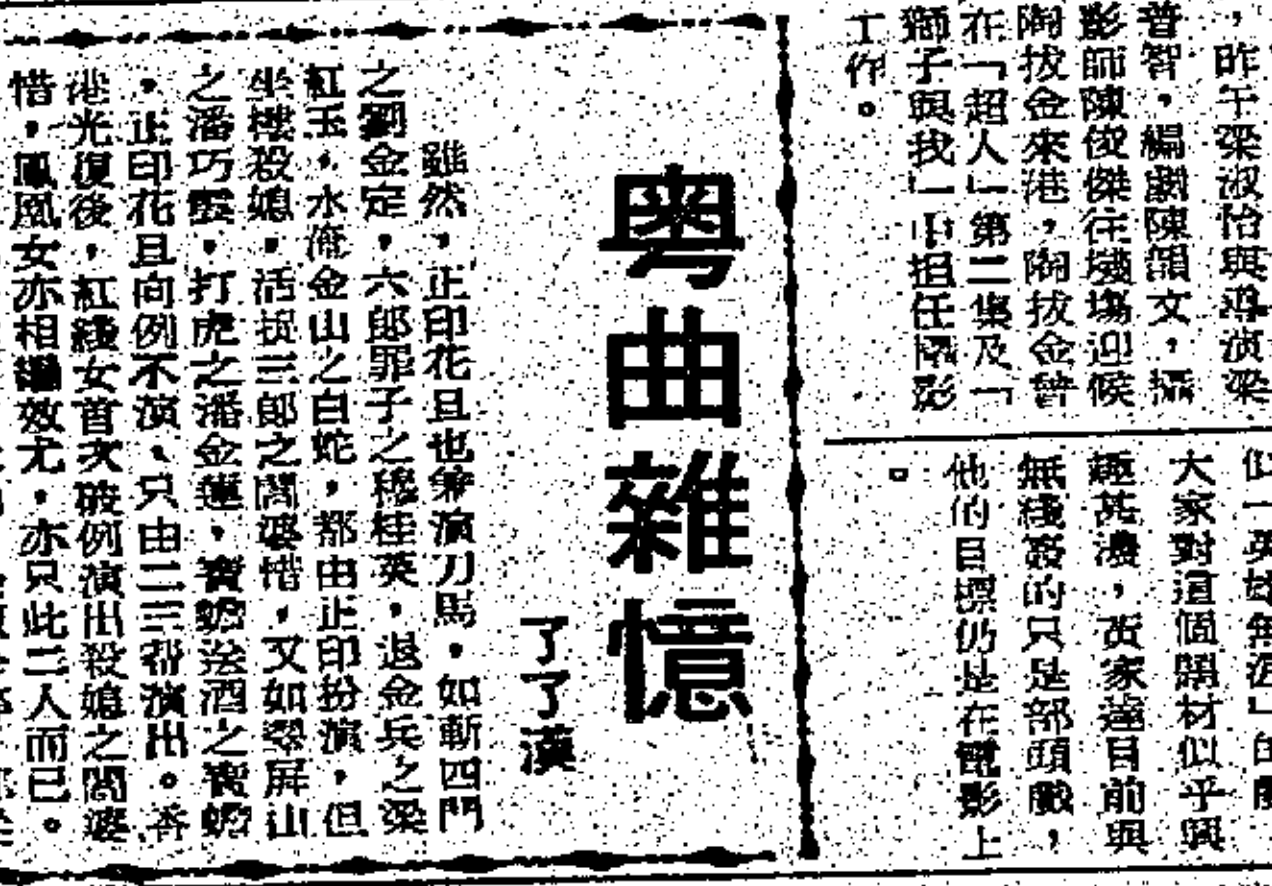
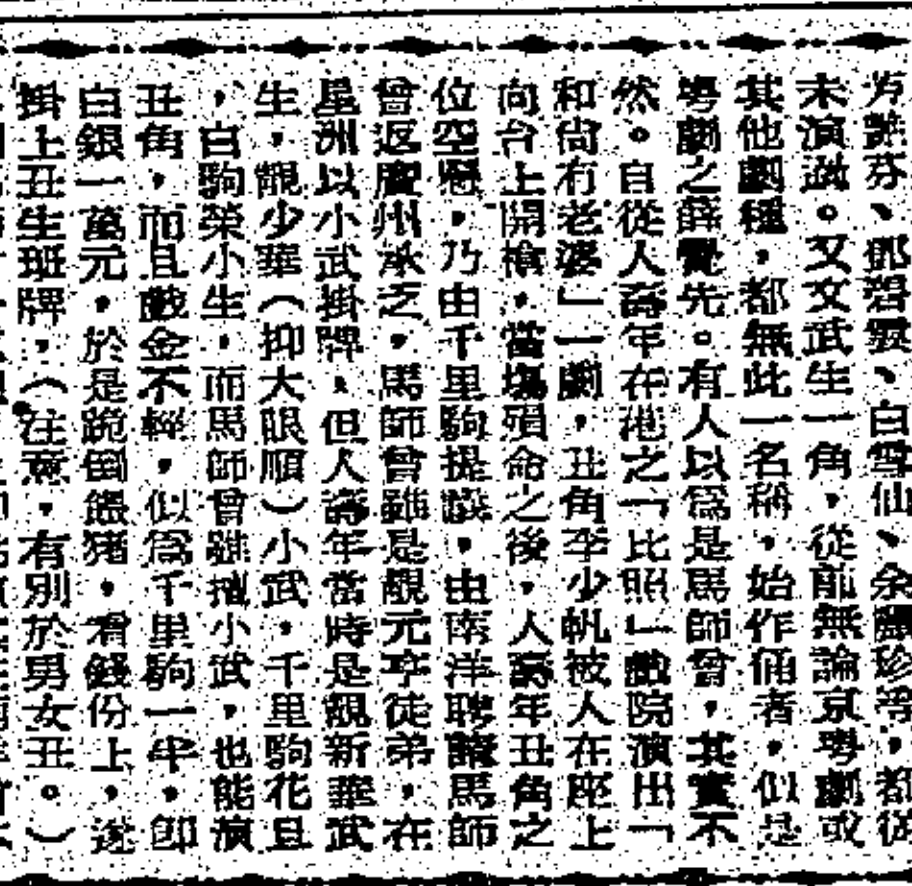
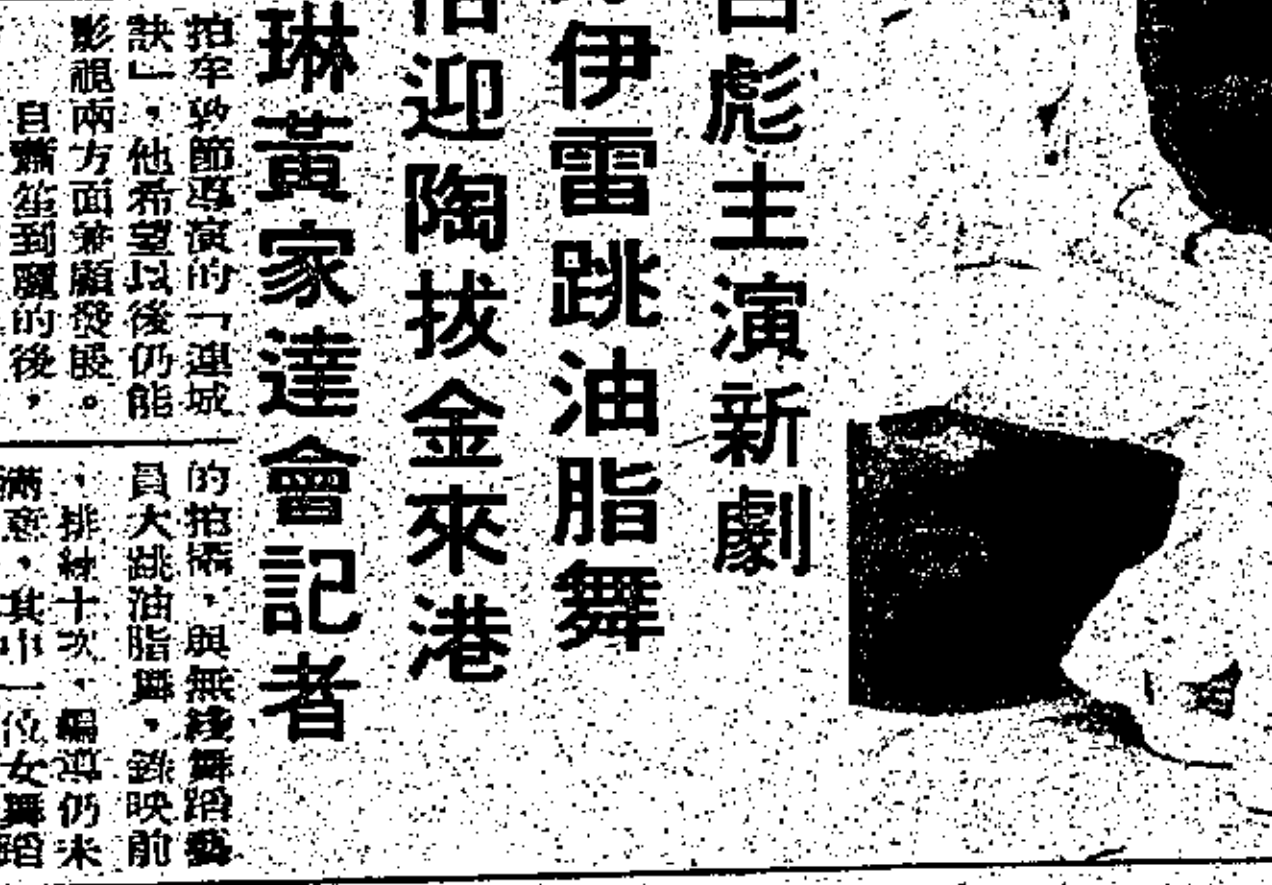
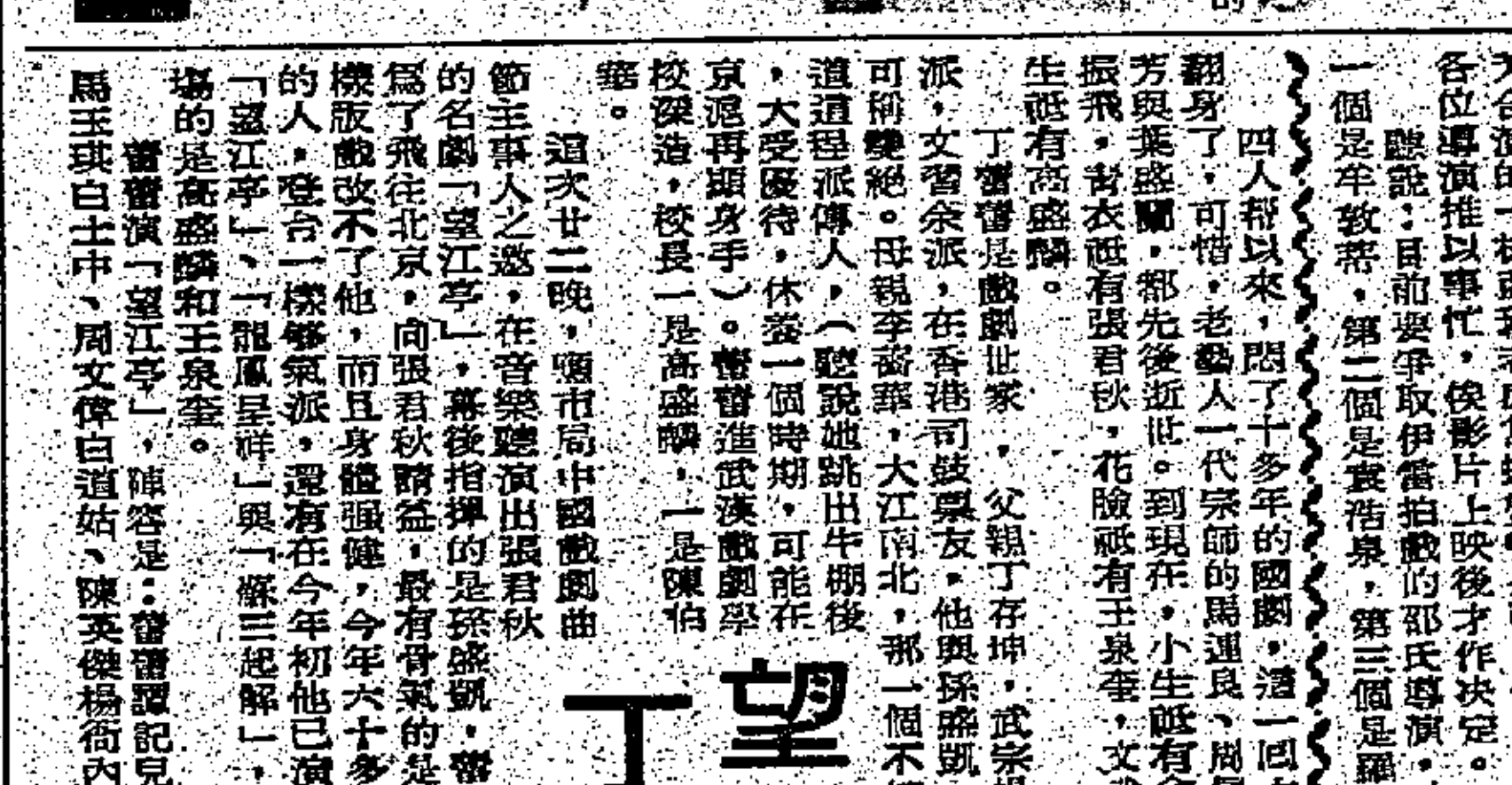


伊雷抖起來 導演爭佳話
伊雷最近導演了一部新片，該片在各大劇場受到觀眾的熱烈歡迎。伊雷在導演過程中展現了極大的才華，深受觀眾好評。

望江亭演出成功 丁蕾蕾大受歡迎
望江亭最近演出了一部新劇，該劇在各大劇場受到觀眾的熱烈歡迎。丁蕾蕾在劇中展現了精湛的演技，深受觀眾好評。

粵曲雜憶 丁蕾蕾
丁蕾蕾最近發表了一篇關於粵曲的雜憶，該文章在各大報章受到讀者的熱烈歡迎。丁蕾蕾在文章中回憶了自己在粵曲領域的經歷，並對粵曲藝術的發展提出了自己的看法。

「冤家」今上映 先紀然添食
「冤家」將於近期在各大劇場上映。該片由先紀然主演，講述了一段動人的愛情故事。該片在各大報章受到讀者的熱烈歡迎。



入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
此岸之洲	WORLD LION	曼谷	廿六	海大
馬得勝	BERGEN MARU	新加坡	廿六	隆三
叻洲海龍	NL. ALGOA	曼谷	廿六	三羅
德林海龍	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	廿六	清海
德林海龍	HEROINAE	台灣	廿六	海龍
德林海龍	PIONEER CHUKOTKI	安南士芝尼	廿六	海龍
德林海龍	BUENA OSA	日本	廿六	海龍
德林海龍	NEW-ENGLAND TRAPPER	釜山	廿六	海龍
德林海龍	KANDERS MAERSK	美國	廿六	海龍
德林海龍	SAM BONG	日本	廿六	海龍
德林海龍	DONAM 2	釜山	廿六	海龍
德林海龍	FRYCZ MODRZEWSKI	歐洲	廿六	海龍
德林海龍	MAYASAN MARU	新加坡	廿六	海龍
德林海龍	ASIAN JADE	新加坡	廿六	海龍
德林海龍	SHARP ISLAND	曼谷	廿六	海龍
德林海龍	KAENARY	釜山	廿六	海龍
德林海龍	MING LI	台灣	廿六	海龍
德林海龍	VENUS	日本	廿六	海龍
德林海龍	AM.CAREER	新加坡	廿六	海龍
德林海龍	TELENDOS	釜山	廿六	海龍
德林海龍	TA TUNG	釜山	廿六	海龍
德林海龍	OCEAN HOPE	日本	廿六	海龍
德林海龍	HIJAZ	台灣	廿七	海龍
德林海龍	STRAIT CONTAINER	台灣	廿七	海龍
德林海龍	NGAN CHAU	高雄	廿七	海龍
德林海龍	NEPTUNE CORAL	歐洲	廿七	海龍
德林海龍	YUEN CHAU	歐洲	廿七	海龍
德林海龍	SILVER STAR	釜山	廿七	海龍
德林海龍	HAKONE	歐洲	廿七	海龍
德林海龍	NEW DOLPHIN	歐洲	廿七	海龍
德林海龍	CHONG SUK	新加坡	廿七	海龍
德林海龍	PRES. GRANT	美國	廿七	海龍
德林海龍	ARLID. MAERSK	新加坡	廿七	海龍
德林海龍	SILVER PHOENIX	美國	廿七	海龍
德林海龍	NIHON	日本	廿七	海龍
德林海龍	NO.5 HABSARI	日本	廿七	海龍
德林海龍	RISHI ATRI	台灣	廿七	海龍
德林海龍	CLARA MAERSK	歐洲	廿七	海龍
德林海龍	SEVEN SEAS BRIDGE	高雄	廿七	海龍
德林海龍	ANDHIKA WANABAKTI	日本	廿八	海龍
德林海龍	HWA-PYUNG-BUSAN	釜山	廿八	海龍
德林海龍	CHITTIN TANTHUWANT	曼谷	廿八	海龍
德林海龍	NL LEK	孟買	廿八	海龍
德林海龍	SEAWOOD RELIANCE	菲律賓	廿八	海龍
德林海龍	GREEN FOREVER	美國	廿八	海龍
德林海龍	SL-EXCHANGE	美國	廿八	海龍
德林海龍	FAMILY ACE	美國	廿八	海龍
德林海龍	MERCURY BELL	台灣	廿八	海龍
德林海龍	EVER MORAL	南英	廿八	海龍
德林海龍	GOLOENLAE	日本	廿八	海龍
德林海龍	CHEER CETUS	台灣	廿八	海龍
德林海龍	OKHAWA MARU	日本	廿八	海龍
德林海龍	PING CHAU	高雄	廿八	海龍
德林海龍	OCEAN ESPERANCE	日本	廿八	海龍
德林海龍	ARGONAUT	日本	廿八	海龍
德林海龍	EVER HANDSOME	新加坡	廿八	海龍
德林海龍	SILVER STAR	釜山	廿九	海龍
德林海龍	MARSEILLE	歐洲	廿九	海龍
德林海龍	ELIZABETH LYKES	高雄	廿九	海龍
德林海龍	PRES VANDUREN	美國	廿九	海龍
德林海龍	SANKOU MARU	日本	廿九	海龍
德林海龍	LEXA MAERSK	日本	廿九	海龍
德林海龍	HAI MING	南英	廿九	海龍
德林海龍	CHIHO	日本	廿九	海龍
德林海龍	SAVANANNAH MARU	新加坡	廿九	海龍
德林海龍	HUGHEVERETT	新加坡	廿九	海龍
德林海龍	ZIM BANGKOK	曼谷	廿九	海龍
德林海龍	KWEICHOW	新西蘭	廿九	海龍
德林海龍	NE DEJIMARA	歐洲	廿九	海龍
德林海龍	AUST EXPLORER	歐洲	廿九	海龍
德林海龍	SINALOA	美國	廿九	海龍
德林海龍	SHALAMAR	日本	廿九	海龍
德林海龍	NO.3 BINEKA	日本	廿九	海龍
德林海龍	NEW BEAR	日本	廿九	海龍
德林海龍	EVER VOYAGER	英國	廿九	海龍
德林海龍	MUBARAQIAH	台灣	廿九	海龍
德林海龍	WESER EXPRESS	美國	廿九	海龍
德林海龍	NEPTUNE ZIRCON	日本	廿九	海龍
德林海龍	ASHLEY LYKES	美國	三十	海龍
德林海龍	HAWAKES BAY	波羅	三十	海龍
德林海龍	NEW HYSAN	釜山	三十	海龍
德林海龍	DONAM 1	釜山	三十	海龍
德林海龍	TEMPO	釜山	三十	海龍
德林海龍	AM.LEGION	美國	三十	海龍
德林海龍	NL.NASSAU	中國	三十	海龍
德林海龍	GLOBAL VENTURE	馬尼拉	三十	海龍
德林海龍	TAIFOOK SHAN	曼谷	三十	海龍
德林海龍	GUDRUN-RUNNER	台灣	三十	海龍
德林海龍	EVER HARVEST	台灣	三十	海龍
德林海龍	MAN FUNG	台灣	三十	海龍
德林海龍	DONSHUNG			
德林海龍	MAKVERETT	日本	卅一	海龍
德林海龍	FREEWAVE	日本	卅一	海龍
德林海龍	BENAYON	歐洲	卅一	海龍
德林海龍	NL.FLORIDA	非洲	卅一	海龍
德林海龍	ADVARA	歐洲	卅一	海龍
德林海龍	AMURA EVERETT	新加坡	卅一	海龍

出口船期表

(船名) (四 名) (往何處) (日期) (公司)

美 洲 綫

多美利	NEW ENGLAND TRAPPER	西麥福尼	廿六	港	郵利
多美利	HERMOPOLAE	紐約	廿七	百保	和
銀鐵風	SILVER PHOENIX	紐約	廿七	大	大
怡和	PRES. GRANT	聖地牙哥	廿七	大	大
德利	ARILD MAERSK	加那利	廿七	士	士
利和	FAMILY ACE	聖地牙哥	廿八	山	下
利和	GREEN FOREVER	紐約	廿八	山	下
利和	EVER MORAL	紐約	廿八	山	下
利和	SL. EXCHANGE	紐約	廿九	海	海
利和	RISHI ATRI	紐約	廿九	海	海
利和	NEPTUNE ZIRDON	美國西岸	廿九	新	新
利和	MARSEILLE	洛杉磯	廿九	港	和
利和	LIZABETH LYNES	洛杉磯	三十	港	和
利和	WELSER EXPRESS	加州	三十	港	和
利和	TEMPO	美國西岸	三十	港	和
利和	GUDRUN BAKKE	溫哥華	三十一	港	和
利和	AM-LEGION	加州	卅一	港	和
利和	KOREAN COMMANDER	加州	卅一	港	和
利和	EVER SHINE	加州	卅一	港	和
利和	SEA. VALLY FORGE	美國西岸	卅一	港	和
利和	LITJIA	聖地牙哥	二日	港	和
利和	PAVLQDAR	加州	二日	港	和
利和	ASIA ACE	加州	二日	港	和
利和	ASHLEY LYNES	加州	二日	港	和
利和	PRES TURMAN	加州	二日	港	和
利和	ANDERS MAERSK	加州	三日	港	和

歐 洲 綫

利和	NIHON	歐洲	廿七	寶	德
利和	PIONEER NAKHODKI	歐洲	廿八	華	崎
利和	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	廿八	利	崎
利和	MAN FUNG	地中海	廿九	東	崎
利和	EVER VOYAGER	地中海	廿九	利	崎
利和	EVER HARVEST	地中海	三十	利	崎
利和	CHINA CONTAINER	歐洲	三十一	港	崎
利和	BENAVON	歐洲	一日	港	崎
利和	THANA VAREE	歐洲	一日	港	崎

澳 洲 綫

利和	ARIAN JADE	澳洲	廿七	太	古
利和	POYANG	新嘉坡	廿八	太	古
利和	YUEN CHAU	澳洲	卅一	太	古
利和	KWEICHOW	新嘉坡	卅一	太	古
利和	ART. EXPERT	澳洲	一日	太	古
利和	ADVARA	澳洲	一日	太	古
利和	ZIM SINGAPORE	澳洲	二日	太	古
利和	MILK. OLSINKY	澳洲	二日	太	古
利和	AUST. EXPLORER	澳洲	七日	太	古

印、巴、中東綫

利和	TELENOOS	波斯灣	廿七	百	保
利和	CHEER CETUS	紅海	廿七	嘉	和
利和	HIAZ	波斯灣	廿八	嘉	和
利和	NGAN CHAU	波斯灣	廿八	嘉	和
利和	NEW DOLPHIN	波斯灣	廿八	嘉	和
利和	SL. EXCHANGE	波斯灣	廿九	嘉	和
利和	OCEAN ESPERANCE	紅海	廿九	嘉	和
利和	PING CHAU	波斯灣	廿九	嘉	和
利和	SHARP ISLAND	波斯灣	廿九	嘉	和
利和	AL MUBARAKAT	紅海	三十	嘉	和
利和	EVER HARVEST	波斯灣	三十	嘉	和
利和	SHALAMAR	波斯灣	三十	嘉	和
利和	CAPE SOYA	波斯灣	卅一	嘉	和
利和	OCEAN HOPE	波斯灣	卅一	嘉	和

東 南 亞 綫

利和	KOBE MARU	新加坡	廿六	海	聯
利和	AM. CAREER	新加坡	廿六	美	美
利和	BANOWATI	新加坡	廿六	海	聯
利和	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	廿六	海	聯
利和	VENUS	馬尼拉	廿六	海	聯
利和	KOTA PANJANG	新加坡	廿七	海	聯
利和	NEW HYDE	印尼	廿七	海	聯
利和	SAPUDI	印尼	廿七	海	聯
利和	BUENA OSA	新加坡	廿八	海	聯
利和	WORLD LION	新加坡	廿八	海	聯
利和	CHONG SUEK	新加坡	廿八	海	聯
利和	KAENARY	新加坡	廿八	海	聯
利和	NO. 5 HABBARI	新加坡	廿九	海	聯
利和	GOLDEN LAKE	新加坡	廿九	海	聯
利和	SAM BONG	新加坡	廿九	海	聯
利和	OKAWA MARU	馬尼拉	廿九	海	聯
利和	ZIM BANGKOK	新加坡	廿九	海	聯
利和	LEXA MAERSK	新加坡	廿九	海	聯
利和	PRES. VAN	新加坡	廿九	海	聯
利和	CHITTIN TANTHUWANT	新加坡	三十	海	聯
利和	GLOBAL VENTURE	新加坡	三十	海	聯
利和	NO. 3. BINEK	新加坡	三十	海	聯
利和	SANKOU MARU	馬尼拉	三十	海	聯
利和	ANDHIKA WARABHAKTI	印尼	卅一	海	聯
利和	FORTUNE TRADER	吉普	卅一	海	聯
利和	MAKVERETT	印尼	二日	海	聯
利和	DONG SHIN	新加坡	二日	海	聯

台灣、日本、金山綫

金	星	VENUS	日本	廿六	東	方
金	星	TIMMAR FORTUNE	馬尼	廿六	中	大
金	星	STRAIT CONTAINER	基隆	廿六	海	豐

航訊

高麗統帥由美來港
薩凡那丸卅往東非

[illegible][illegible]

海王珊瑚網訪歐洲

（本報訊）寶豐洋行代理的仙那露（SINA ALOA）號寶豐輪，訂星期五（廿八）由美國抵香港，訂日開往新加坡、望加錫、仰光、前住檳榔嶼、西貢、曼谷、暹羅、三藩市等埠。

美國環球輪船公司（環球郵政輪船）（P. RES. VAUBERT）號，訂星期五（廿八）由美國抵香港，訂日開往新加坡、望加錫、仰光、前住檳榔嶼、西貢、曼谷、暹羅、三藩市等埠。

（本報訊）香港海王珊瑚網訪歐洲之環球（GLOBAL VENTURE）號寶豐輪，訂下星期五（廿九）由美國抵香港，訂日開往新加坡、望加錫、仰光、前住檳榔嶼、西貢、曼谷、暹羅、三藩市等埠。

福來輪船公司

香港干諾道中458號先施大廈廿五樓
電話：4-4539311至20

總代理：興紀行宣安街11至13號 電話：2493

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答
吉大港。

	(開)	(回)
往港怡美利 THOMAS EVERETT	八月九日	八月八日
往菲島怡美利 JOHN EVERETT	八月廿三日	八月廿二日

往：門司、神戶、橫濱、釜山、仁川
往尼加連港利
八月十日 八月十日

天祥 太來 二四七二 二四七二 一九七九 一九七九 一九七九 一九七九

AMURAVEVERETT 八月十一日 八月十二日
 輪怡美利 八月十一日 八月十二日
 往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水
 怡美利 八月二日 八月三日
 AMURAVEVERETT
 八月十一日 八月十一日
 AMURAVEVERETT

JUMBO LINE
 Australia West Pacific Line
 澳洲西太平洋輪船公司
 南方船務公司代理 總代理 輪船公司
 香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓

清遠香港
 人人有責

電話：6-453911 至 50
ATV 亞洲電視行 北京南門外 電話：2493
直航澳洲專線：墨爾本、阿德蘭特、
布里斯班、雪梨、墨爾本、塔斯馬尼亞
十天周遊東南亞（大盒餐宿包稅）
船名：寶龍郵船 滿地 開行
advava 7月31 7月1 7月1
Sun ga Angsena 6月15 8月15 8月15
女貨站：香港國際貨棧有限公司
葵涌4號碼頭 電話：12-246121

墨西哥國家船務公司
墨西哥航綫
遠東——墨西哥及中東各埠
BIBI
八月十五日抵港 十六日開行

往：安通那連、文隆路、阿卡
浦爾科及中美、科林多港、
聖約翰、賽塔阿勒那斯。


香港代理：福來輪船公司
總代理人：德源初父子公司
香港干諾道中84至86號九龍大馬路芝蘭
電話：5 453911 (20)

澳門代理：興記行
正安街113號 電話：2493

大古船務，代理：有限公司
大古輪船有限公司
香港大古大馬路 電話：...

正古輪船有限公司 此貨站：

亞澳快航有限公司		碇泊處:	
全貨櫃服務		巴達維亞	
曼谷、檳榔嶼、比列斯本 (愛德雷特經羅漢峇)	ASIAN JADE	已過	
澳洲墨爾本	ORIENTAL EXPERT	7月	
方家堡	AUSTRALIAN EXPEERER	8月	
澳洲大堡	ORIENTAL AMBASSADOR	8月	
太古、大隅三井、海華輪		收貨站: 海運橋及彩虹橋	
紐西蘭快航	AUCKLAND	A34-8	
WEICHOW	LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELL		
來芬蘭	EDLOFF FRANKLIN		
新銳內亞及南太平洋航綫			
陽	NOUMEA, VILA, SANTO, HONIARA		
POYANG			



GRANARD LINE

非公會定期快半貨櫃航線

香港至紅海線

直放：遮打

文豐輪

光豐輪

MAN FUNG V23W
七月廿一日抵港 七月卅一日開行

KWONG FUNG V.30W
八月十八日抵港 十九日開行

香港至地中海線

往：塞德港、亞歷山大港、比魯特、
勒德基亞、利馬索、依斯坦堡、
比那斯、的黎波里、班加西。

文豐輪

不收伊斯坦堡稅

MAN FUNG V28W
七月廿一日抵港 七月卅一日開行

文昌輪

MAN CHEONG V29W
八月八日抵港 九日開行

不往：伊斯坦堡、的黎波里、利馬索、班加西。

散貨收貨站：東本貨倉 電話：12.450271.

總代理

香港東方船務貿易有限公司

實做代理：太榮船務有限公司

香港華利街世界會館對面樓上五樓

5-220606 5-228101-4

CAVN / FMG

委內瑞拉哥倫比亞國家聯盟航線
由香港直放中南美洲

RISHI ATRI VL-015

海 威 七月廿七日到港
廿九日啓行

Discharging ports : Buenaventura, Cristóbal,
Maracaibo, La Guaira, Puerto Cabello, El
Guamache, Port of Spain, & Paramaribo.

A VESSEL VL-016

快 輪 八月七日到港
九日啓行

Discharging Ports : Cristóbal, Barranquilla,
Maracaibo, La Guaira, Kingston, Santo
Domingo, Port of Spain.

Santa Marta and Cartagena, Cargo acceptable
with T/S at Barranquilla,
Puerto Cabello, Puerto Cortes (Honduras) and
Port Au Prince (Haiti) Cargo acceptable
With T/S at Santo Domingo.

香港總代理：香港海運有限公司
中區聯邦大廈23字 電話：5-225046, 5-226171.

收貨站： 美利公司貨倉 歡迎垂詢請來電
9-666541, 3-662742.

澳門代理： 新興公司 電話：2515

 **香港輪船有限公司**
HONG KONG ISLANDS LINE
香港聯邦大廈十樓
電話: 5-254481 十線
5-262622 239911 24/260

香港至美國西岸貨櫃航綫

直航: 斐提, 羅省, 鳳凰, 三藩市, 利索滿,
內陸轉運至聖地牙哥、奧克蘭、奧斯陸及墨西哥各埠

收貨期 開行

晏利滿輪	26/7/18	5/18
------	---------	------

德和祥 輪	29/12/78	0/0
APL CHAI 輪		
海洋貨櫃輪	8-14/8	15/8
OCEAN CONTAINER		
太平洋貨櫃輪	23-29/8	30/8
PACIFIC CONTAINER		
收貨站：葵涌國際4號碼頭 電話：246121		
香港至澳洲貨櫃航線		
直航：墨爾、墨爾本、比利士彬。		
兼收貨櫃箱 特快貨	收貨期	開行
圓洲輪	24-30/7	31/7
YUEN CHAU		
龍珠島輪	13-19/8	20/8
PERAL ISLAND		
香港至波斯灣線 兼收貨櫃箱		

直航：刁拜、巴達、達文。			
	收貨期	開行	
坪洲輪	已滿載	28/7	貨載
PING CHAU			
聲寶島輪	26-29/7	30/7	
SHARP ISLAND			
香港至紅海線 兼收貨箱貨			
直航：塞打、蘇丹港。			
	收貨期	開行	
銀洲輪	24-27/7	28/7	
NGAN CHAU			
南丫島輪	17-25/8	26/8	
KAMMA ISLAND			
准口船期			

	到		到
登寶島輪	26/7	南丫島輪	4/8
圓洲輪	27/7	長洲輪	4/8
收貨站			
散貨：九龍倉海運橋（二號閘）		電話：(0)688729	
貨櫃：葵涌4號碼頭		電話：(0)246121	
澳門代理：萬隆洋行 電話：82012・6062			

今日空郵 (星期四)		截郵時間
菲律賓、星加坡、馬來西亞、沙朥越、印尼、台灣、伊 拉克、巴倫		上午十一時
加拿大		下午二時
巴拿馬、沙地阿拉伯、西德、奧地利、印度、孟加拉、 尼龍、科威特、杜拜、埃及、敘利亞、約旦、 法國波多西區、蘇丹、新畿內亞、沙巴、汶萊、日本、 文成英、意大利、澳洲、斐濟、紐西蘭、英國、 希臘、海峽、塞浦路斯、美國東岸、肯雅、南非、 塞爾維亞、牙買加、哥斯達尼加、墨西哥、伊朗、 利比亞、朝鮮、阿爾及、葡萄牙、以色列、瑞士、法國 派伊安、南美洲		下午五時
緬甸、加爾、美國西岸、中南美洲		下午六時
今日平郵		
漢城、北京、瀋陽、哥倫比亞、千里達、庫里南、澳洲		

在蘭波里尼亞亞 瑞荷島 海牙港 荷蘭阿姆斯特丹
 愛爾蘭共和國

下午五時



KYOSEI LINE

協成汽船株式會社

總代理：協成

香港皇后
電話：251

TOHO

日本東方輪船

收貨站：寶衣迅發貨倉

歐洲定

M.S. "SCAPWIND"

八月二日落貨

直航：HAMBURG, ANTWERP

AMS FERDINAND HULL
 Dublin, Le Havre, with trans
 Bremen, Oslo, Gothenburg, A
 Copenhagen, Stockholm, Liss
 Liverpool, London, with trans

輪船(香港) 有限公司 大船中船開大價銀(十錢) 小船(十錢)	往星洲、庇能。 由日本抵港。 七月廿七日	入口船期 由歐洲到港 M. S. Howanlat 豐和丸 八月七日落貨 直航上海	汎洋 TRANS 德輔道 電話 H-23 澳門代理 地址 門牌
--	----------------------------	--	--

新加坡	FYCC MODRZEWSKI	日本	廿七	祥興
海南二號	DONAM 2	釜山	廿七	天港
明海隆	MING LI	基隆	廿七	豐裕
文隆	HAI LONG	基隆	廿七	海水
文隆	MAN FUNG	高雄	廿八	海東
慶利隆士	FAMILY ACE	日本	廿八	豐洋行
銀保星	TEMPO	日本	三十一	豐利
銀保星	SILVER STAR	釜山	卅一	行興
海南一號	DONAM 1	釜山	卅一	興興
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	卅一	港東

非 洲 綫					
喜年亞	HEROINAE	拉高士面巴	廿七	達渣	高華
亞雅高亞	NL ALGOA	西城西巴	廿八	怡佳	華北
雅拿	ARGONAUT	南非	廿九	怡佳	華北
萬里船	MERCURY BELL	拉高士面巴	廿九	怡佳	華北
薩月那丸	SAVANNAH MARU	非洲	三十	怡佳	華北

FREEWAY
 AEGIS SCOPR
 阿基斯高
 西丹非
 西非
 西丹 靈 英

LINE

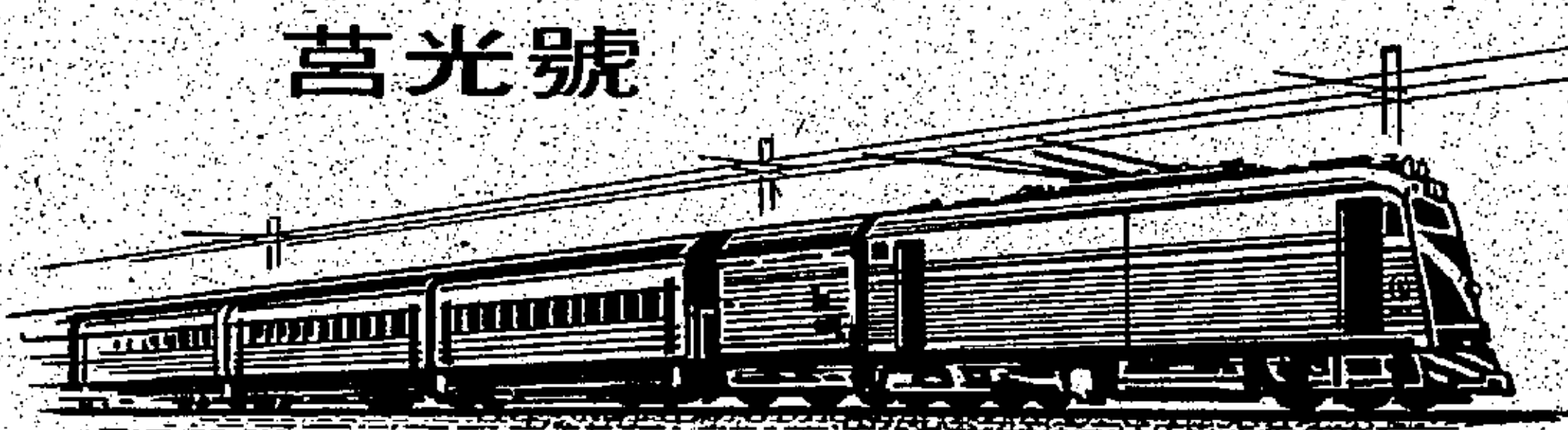
Japan 海
 Line 運本

委內瑞拉·加勒比海航綫
 M.S. "JAPAN ROBLE"

日本樂譜快輪
 八月七日落貨 八日開行
 直航：PANAMA LA GUAIARA, P
 CABELLO, MARACAIBO,
 SAN JOSE DE GUATEMALA

有限公司
 12-457112, 457387
 航綫
順風快輪
 月三日開行
 月·ROTTERDAM

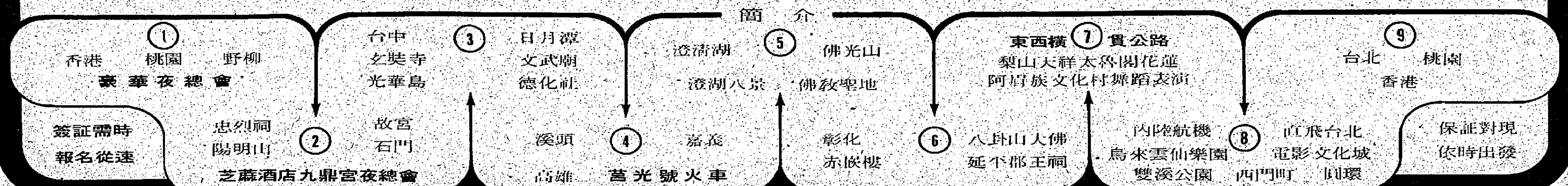
[illegible]



全港獨有

乘坐全台最新式豪華之
莒光號火車冷暖氣設備

專人領隊 粵語導遊



康泰

全泰國

八天高級豪華團

乘泰航早去晚返 逢週四、日出發

全港獨有 七晚夜總會 曼谷分社獨家主辦

大中小70哩直卡佛大週10字

5-214141 3-676711

獨發有23號瑞興大門口103室

清邁、曼谷、芭堤雅	桂河橋、古都大城	清邁 \$1980
曼谷、曼谷、曼谷	曼谷、曼谷、曼谷	曼谷 \$1750

泰北風光、清邁 蘭卡丹、雙龍洞 泰皇夏宮、桂河橋

大城佛統、古都 鯉魚潭、泰貼山 曼谷市場、芭堤雅

三寶瓏、曼谷 珊瑚島、黑佛寺 玫瑰花園、黑佛寺

歌醉紀念墓園、桂林園、佛洞 世界最大斷崖



德泰

K 681175-7

台灣九天精選團

\$ 1800 (免簽證費)

特價旅遊。暢遊歐洲
美加風光。菲島假期
台灣環島。日本韓國
星馬聯遊。泰國五天

代辦簽證手續
代理各地機票

九龍尖沙咀新世界中心G25室

利華旅運

台北機票十酒店 **四六99**

西門町東亞及永安飯店實助天天出發
專人接機住宿三晚兩入一房超值享受

華航首選台灣阿里山	清邁	桂河橋
逢星期三晚上出發	曼谷	峇堤雅
九日 \$1850 七人 1490	十日特價 \$1690	
(包稅入台證費用)	逢星期一、五、六出發	
雙十團：十二天 \$1590	住第一、前晚、護資	
10月2,3,4,8,28日	泰國國內簽證 \$200	

★加強服務辦公時間延長至晚上七時半

旺角彌敦道663號銀行中心大廳905至3-306331-4



震邦

國際旅遊服務公司

3-699395 : 3-699396

震邦台灣九天豪華團 \$1880

曼谷芭堤雅六天豪華團 \$1750

震邦菲島七天

豪華團

\$1390

曼谷芭堤雅 (二晚)

特價團

\$1150

五天豪華團 \$1600

尖沙咀道38-40號漢興大廈四樓


新世界 5-434488 (3綫)
5-435419
假日 12-4 時
香港德輔道中141號國際大廈2401室

廣州·七星岩·鼎湖·五天 \$499
日期: 7月18、24、26、27、28、30、31日
8月2、8、9、13、14、15、18、19、26日

佛山·西樵·從化·廣州·五天 \$690
日期: 7月15、24日 8月2、24、25、26日

桂林五天遊 (暑期增辦特別團)
以上各團由國際旅行社代辦飛機、火車、船位、安排安排
清遠·晏谷·芭堤雅·五天 \$1790
安排豪華航空直飛、連康家力一頭大酒樓、多晚不同
夜總會及乳豬燒腩(康家力贊助、7月5、12、19、26日)

東京·大阪三晚酒店十機票 票人 \$1880 出發

 **冠州旅遊業有限公司**

台証130 泰証220 接同業

免費，代填各國旅遊表格
專辦旅遊簽證，平價機票。
歐，美加移民，學生包機票
東南亞，歐美加旅行團

九龍彌敦道520號彌敦行六字
室K-8861186 K-884159 歡迎查詢

 **delta express travel agency**
騰達旅遊公司

曼谷芭堤雅六天豪華團 \$1590 逢星期
 台灣豪華團主 \$1590 次 \$1790 六出發
 日本本洲七天豪華團 \$3180
 日本南北九州七天豪華團 \$3080
 美加豪華14天度假團 \$8090
 英航歐洲逍遙遊 \$6789 起
 代辦各國移民 機票 簽證 及代訂酒店

香港銅鑼灣怡和道48號士嘉堡大廈1605室
 電話：5-7763483 5-7763439

康達

歐洲	菲島	七天	\$1380
十五天	菲島	觀光	\$1190
美加	滿島	觀光	\$1880
十天	實里	觀光	\$1300
夏威夷	滿島	馬尼拉	\$1690
七天	滿島	馬尼拉	\$2750
非洲奇趣	日本	七天	\$3250
\$998	日本	七天	\$3150

協辦各國簽證
代售各地機票

3-852667

3-855060

行發由港大坑密公司
夏明街101號
收貨士堅有保險

2號沙道342號永興號業士堅1503室

LONG'S
Olympic
RINGS
TOUR

環通

旅行社

5-7650171 (兩棲)
5-7650335
5-7650685
假日 2PM - 6PM

大韓費選 韓國四天 \$1750 逢週六

台專 \$1588 出發日期:
泰線 7月9日、16日、24、28
含滬九往住宿山芝羅城等飯店內陸遊花邊
康生泰康城等公司豪華巴士,有北臺曼谷飛覽
覽曼谷曼谷曼谷曼谷曼谷曼谷曼谷曼谷曼谷
往宿一流散第一酒店高爾斯期五天五晚陸
向豪華 空港第一 歡迎比較 行程備索
請電北京機票、各地簽證、代辦工廠、旅遊保險

西北美遊 日本七天 \$3250 逢週六

預銷 11月中旬9日莊士蘭遊1407豪華豪華院對面



永達

3-6791161 至 4-2667911
3-660249 至 6-2667911
5-266791 至 4-2667911

泰線權威

清邁 曼谷/芭提雅 <small>七天高級豪華集團</small> \$1699	芭提雅 (住三晚) 曼谷 <small>七天高級豪華集團</small> \$1599
桂林/梧州 曼谷/芭提雅 <small>七天高級豪華集團</small> \$1599	有吉島 桂林/梧州/芭提雅 <small>八天高級豪華集團</small> \$1899

總公司：安沙咀羅敏申92號華豐大廈八樓B座二室
 分公司：中環德輔道中24號利興對面大樓1408室

jc 俊勝 企業旅遊有限公司
3-698688 三線

泰國 \$1680 六天 \$1480 六天 清邁 七天 \$1890	台灣 \$1650 七天 \$1650 七天 \$1390 七天 \$1090 七天	菲島 \$1650 七天 \$1650 七天 \$1390 七天 \$1090 七天
日本 \$3280 七天 \$3380 八天	日韓 \$3280 七天 \$3380 八天	美加 \$8450 十五天 \$8450 十五天

票 地機 簽證 代理各 協辦各國

四達	旅行社	電話	6-78077 6-78078 6-78079 6-78082 6-78084 6-78085
台灣九天	\$1850	7月7、14、21、28 8月4、11、18、25	
曼谷芭提雅五天	\$1780	7月5、12、19、26 8月2、9、16、23、30	
日本本州七天	\$3280	7月7、14、21、28 8月4、11、18、25	
韓日七天	\$3080	7月7、14、21、28 8月4、11、18、25	
馬星泰十一天	\$3490	7月7、14、21、28、29日 8月13、6、10、17、24日	



SITA

WORLD TRAVEL (H.K.) LTD.

四達旅遊

四通八達

小坡小坡山頂路100號中環士巴丹拿道下亞答街A號

 **假日遊踪**

避暑勝地


特選富士山遊覽
本州七天豪華團
實收 \$ 3150

節目豐富・忠誠盡責

日期: 6月9, 23 7月7, 21, 28 8月4, 10, 11, 17, 18日

請電各大旅行社索取章程

電話: 229444 444007 243131 451130 131133



旅運佳 旅遊公司

TEL : 5-739228-9

台灣觀光度假團

(特快台証 \$150)

九天 \$1550

七天 \$1400

7月7, 14, 21, 28日
8月4, 11, 18, 25日

★★四大優點★★

- * (1) 暢遊寶島各山名勝及古蹟 *
- * (2) 住宿圓山及芝蘭城等大酒店 *
- * (3) 早機去晚機返內陸機往花蓮 *
- * (4) 以最合理收費提供最佳服務 *

臺灣社區特選25種優質旅遊業士團1702家

榮泰	總行：旺角彌敦道729號地下 3-9442255 5-211223		中環：皇后大道中友邦銀行大廈內
韓國（日本、福岡）			
逢星期二 早上出發	五天 \$1999	八天 \$2699	專人領隊 隨團服務
往香港包機	七天	\$1680	逢週二六出發
往非島包機	七天	\$1330	每週多團出發
台灣來回連島	七天	\$1650	週六早上出發
台灣來回連島	九七天	\$1850	週六早上出發
日本九州日光	天天	\$2980	週五早上出發
日本九州連島	七七天	\$3180	每週多團出發
日本大阪連島	七七天	\$3050	每週多團出發
日本大阪連島	七七天	\$2780	逢週二六出發
馬尼拉包機	七七天	\$3090	每月均有出發
泰國曼谷	七七天	\$3390	每月均有出發
美加日航特選	十五天	\$7999	每月均有出發

 **健的旅業**

住家及團 5-255388 3-662658 3-662620

日本本州七天特級豪華團 \$3380
特別贈送 尚餘一團 8月11日
台灣豪華團八天 \$1680 九天 \$1790
7月28, 8月4, 11, 18, 25 七月底前報名減 \$100
菲律賓七天豪華團 \$1380
8月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30
9月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29
曼谷、桂河橋、芭堤雅 \$1680
7月28, 8月11, 18, 25
清邁、芭堤雅 \$1790 7月28, 8月2, 9, 16, 23

多明尼加 旅運公司
電話-772013
話5-7908531

代辦移民多明尼加

pta

代售各地機票

富麗旅行團

PENTAGON TRAVEL SERVICE

五角旅行社

 **星輝** 3-882492
3-855056-8

菲律賓 \$1250

碧瑤夏蓮娜七天豪華團

緊搭豪華班有707客機、飛機遊、過海、
登陸、一覽馬尼拉、一覽椰樹、一訪勝、一海上賭場
住宿：菲律賓巴拿馬、克爾迪夏、宿務、馬尼拉等五區
大酒店、每晚夜遊中、乘遊士、專人隨團陪隊

7月4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31
8月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30, 31

菲律賓賞心自願光團 \$ 950

曼谷桂河橋古堡雅緻七天 \$1550

台灣九天豪華高級遊 \$1590

FTL

富諾 H433384

旅遊有限公司

\$1390 七天台灣暑期度假團

乘日航早機去晚機返
內陸機場往花蓮，減少行李時間，添增行程節目
特權者 \$1290 優待，逢週三、日出發
七天 \$1680 九天 \$1760

環島 阿里山、芝蘭村 豪華團

淡廬、梨丁
內陸航機 台北—花蓮—台北
台北—花蓮—高雄—台北
早機去，晚機返，行程緊湊，節目豐富，週遊全島名勝
特設有特價優待，逢週六、日、一出發
專辦台語 \$140 快捷安當

往來港、澳、大陸各大城市及世界各地

好運旅行團

本公司成立五週年*信譽可靠

曼谷·清邁·芭堤雅

暑假加辦八天(餘8位) 零出發

清邁芭堤雅七天 逢星期四泰航出發

曼谷芭堤雅五天 逢星期二六泰航出發

專人隨團負責 凡購滿多次夜總會


快意

※中華民國觀光局指定※
台北市甲申旅行社贈券換獎

3-301277 (三線)
5-240045 (三線)

慶祝四週年紀念舉行幸運大抽獎
凡即日起參加本會各地旅行團
均有機會獲得名貴巨獎
敦請親視紅星邊柳媚小姐
於十一月十一日主持抽獎

頭獎：雙人來回夏威夷七天包餐機票\$7800
二獎：雙人來回台灣機票九天包餐機票\$3700
三獎：華人來回香港機票\$3600
四獎：華人來回菲律賓機票\$2400
幸運獎：十五名各得現金禮券\$200元正

	荳蔻精織	旅行社
	灣	12-433808
		12-433708
台灣	九天豪華團	\$ 1590
	七天豪華團	\$ 1390
菲律賓七天特價 \$ 1050		
曼谷	清邁芭堤雅七天	\$ 1699
	芭堤雅	六天 \$ 1,490
		七天 \$ 1,520
暹羅、大馬道、安寧街、四城、四排		



新力

3-934161
3-969612

旺角彌敦道 655 號胡社生行 1112 室

英航歐遊團

華籍領隊，精心策劃
連機票 **\$7289 起**

美加豪華團

遊畢探親，節目豐富
多城精美行程表，歡迎取閱

曼谷芭堤雅

六天 \$1610
逢週二、日出發

台灣特選團

九天 \$1850
台北 住宿
四日三晚可早離住宿 **\$760**
天天均可出發

喜樂旅遊 5-233181
5-233182
5-233183

暑期特別貢獻
台灣特級豪華團
十天 \$1550 七天 \$1390
(連台証)
行程新穎 節目輕鬆
出發日期：7月15, 22, 29日 8月5, 12, 19, 26日

康年 中華民國觀光局審定
台北市華英國際旅行社敬啟

台灣 聯歡五年 港九獨一家
提防盜匪 鯊魚目混珠

旅團天天出發

天數及行程 實價並行 高檔 機票由華經任擇

*慶祝五週年紀念*參團贈送寶島特產*

蘇南直飛 長短陸境內陸機 神州區直山、溪湖、墾丁等名勝

修正手續代辦台証 100實價可靠

香港辦事處：大道中145號大夏行1樓 電話接洽10

香港皇后大道中14號大富行706室

永威 3-857118-9 永電 假日照常

七星岩、鼎湖五天	\$ 499	代售各國機票
西樵、佛七天	\$ 690	代售各國機票
非律賓七天	\$ 1390	代售各國機票
曼谷五天	\$ 1390	代售各國機票
韓日七天	\$ 3080	代售各國機票
日本九州七天	\$ 3180	代售各國機票
歐美逍遙遊	\$ 6789	代售各國機票

環球通運 香港有限公司
3-681295-

美加漫遊 逢星期六出發	英航歐遊團 十五天費用由\$728起 6月15, 7月6, 20, 27日 8月3, 10, 17日
泰國芭堤雅六日 \$1690 逢星期二、六 泰國桂林奇橋七日 \$1750 逢星期五 (兼航)	台灣九天豪華團 \$1790 逢星期六出發

金葵集團旅遊機構
 K 694818 (三線)
菲律賓自由團 \$ 520
 機票+酒店+簽證 \$ 840
 七天豪華團 \$ 1390 (內陸機)
 逢週六出發 7月9, 15, 21, 27日
雙十回國致敬團
 14天 \$ 1650
 10月3日出發
 暢遊：亞里山、新柳、觀賞海陸空三軍。
台灣環島
 七天 \$ 1350
 九天 \$ 1550
 住宿：芝蘭、山莊新館、內陸村花園莊會館

M 萬事得

MASTER TOUR

辦公時間**9AM - 7PM** 假日**2-6**

泰國假期 六天 \$1630
七天 \$1780

特價由曼谷及特設度假城市
四晚連機票 每日酒店兩間
住宿於豪華酒店如 ROYAL 及半島酒店
前往 CHANGAI 日本酒店
每位另加酒樓晚餐、計程車、四、六日租車

機票：美國 \$1700 曼谷 \$1800 歐洲另有特價
東京 台北 曼谷 曼谷 代辦特快各地
澳洲 法國 英國 美國 機票 簽證

包機往來中國香港及東南亞各埠



日本

日期：7月31, 8月7, 14, 21, 28

遍遊：
 大阪市，大阪城，寶塚，
 京都，奈良，名古屋，富
 士山，白絲瀑布，箱根，
 山中湖，東京等名勝地方

本州七天
特價酬賓團

\$2790

祇辦數團，名額有限
報名從速

日本*韓國
 本洲七天 **\$2,980**
 九州七天 **\$3,180**
 韓國四天 **\$1,790**
 日韓七天 **\$3,080**

 <h2>康誠旅遊有限公司</h2> <p>5-220069-0 5-210189-0</p> <h3>康誠旅遊 更勝一籌</h3> <p>康誠旅遊公司素以服務至上的原則，為顧客提供最完善的旅遊服務。雖然在通貨膨脹的影響下，收費依舊不變，而且安排行程，絕無取巧</p> <p>●專家策劃 ●專人領隊 ●膳宿一流 ●服務週到 ●粵語導遊 ●隨團出發 ●直接經營 ●團獨獨立</p> <p>香港德輔道中康創興銀行大廈1301室</p>	<h3>菲律賓</h3> <p>七天豪華團 \$1420</p> <p>暢遊馬尼拉、宿務、文化村、海上維多利亞、菲律賓、宿務、多晚、夜總會</p> <p>8月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日 9月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日</p> <h3>康誠旅遊</h3>	<h3>台灣</h3> <p>七天豪華團 \$1650 九天豪華團 \$1850</p> <p>住宿：廬山大飯店、對神農莊及阿里山、喜來登大飯店、不同夜總會</p> <p>逢星期六出發</p>	<p>泰航贊助</p> <h3>泰國假期</h3>  <h3>曼谷</h3> <p>芭堤雅、古城六天豪華團 \$1690</p> <p>暢遊各大佛寺、水上市場、玻璃花園、古城、鯉魚潭及珊瑚島。來回均乘泰航A300豪華噴射客機。</p> <p>膳宿一流、節目豐富、回程可延期留港及代訂酒店。</p> <p>逢星期六出發</p>	<h3>清邁</h3> <p>芭堤雅、曼谷七天豪華團 \$1890</p> <p>暢遊清邁、泰北美人湖、乘貼山、雙龍寺、玉佛寺、鯉魚潭、水上市場、玻璃花園及珊瑚島等名勝。來回均乘泰航A300豪華噴射客機。</p> <p>膳宿一流、節目豐富、回程可延期留港及代訂酒店。</p> <p>逢星期四出發</p>	<h3>英航歐遊</h3> <p>十五天逍遙歐洲團</p> <p>暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭比利時各地名勝。豪華假期團出發。</p> <p>8月3,10,17日 9月14日</p> <p>\$7289</p>	<h3>美加遊踪</h3> <p>美國西岸十天 \$5690 美加東西岸十五天 \$8450</p> <p>出發 8月4,18日 9月8,29日</p>	<h3>更勝一籌</h3> <p>代理世界各地機票、酒店及簽證</p>
--	--	--	---	---	---	--	-------------------------------------

<p>5-444007 至 444000</p> <p>百樂旅運 有限公司</p> <p>香港中區德輔道中121號 周大福商業大廈9字樓 (中區消防局側)</p>	<p>曼谷 芭堤雅 桂河橋</p> <p>七天 \$1488 八天 \$1650 九天 \$1680</p> <p>獨家直接主辦・乘華航早機出發晚機返</p> <p>住宿：一晚桂河橋最新大酒店 兩晚芭堤雅假日大酒店 四晚曼谷市第一大酒店</p> <p>節目：首創八天行程遊覽從容 全港最佳節目應有盡有 五次全泰最高級夜總會</p> <p>專員領隊隨團出發 泰國分社直接辦理 逢星期二、四、日出發</p>	<p>台灣環島 阿里山 溪頭</p> <p>九天貴賓團 \$1690 (連證)</p> <p>獨家直接主辦・乘日航早機去晚機返</p> <p>五大特點</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 全程住希爾頓芝麻等大酒店 2 真正環遊全島名勝節目豐富 3 三次高級夜總會嚐各式名菜 4 領隊沿途服務九天隨團返港 5 以最合理收費提供最高享受 <p>台北分社直接主辦 逢星期日專人領隊出發：</p> <p>7月7, 14, 21, 29日 8月5, 12, 19, 26日 9月2, 9, 16, 23, 30</p>
--	---	--



日本本洲六天遊 \$ 2890

全程六天・早上出發・下午返港

第一天：香港—東京—皇城—陽光六十一空中城夜總會

第二天：東京—日光—川治—五十里湖—鬼怒川

第三天：鬼怒川—東京—銀座—美加多夜總會

第四天：東京—箱根—濱名湖—名古屋

第五天：名古屋—琵琶湖—四條河源町—京都

第六天：京都—大阪世界博覽會場—三番街—香港




遊遍日本五大城市
陽光六十時代樂園
京都日光旅遊勝地
深入觀光節目一流
全程食宿稱心滿意

畢生難忘的旅程：
鬼怒川溫泉齊齊浸
十四層地獄開眼界
東京新宿城開不夜
指導選購廉價時裝
專員領隊服務週到

出發日期	8月	9月	10月	11月	12月
5, 12, 19, 26日	2, 9, 16, 23, 30日	7, 14, 21, 28日	4, 11, 18, 25日	2, 9, 16, 23, 30日	

請向各大旅行社接洽
或電3-694195查詢。

 <p>星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd. (十勝毋誤公認，敬請留意)</p>	<p>曼谷 桂河橋 芭堤雅 七天超級團 團獨立 遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化郊遊，魚湖，多晚夜總會，兩晚巴提雅，住假日及納萊大酒店。 逢星期六、一出發 \$1690 8月4,8,11,14,18,21,25,26 9月1,4,8,11,15,18,22,25,29</p>	<p>台灣九天環島豪華團 通遊台北、台中、彰化、高雄、台南阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住福園山，希爾頓，阿里山賓館，專人領隊，日機出發，特設參加，可獲得待收\$100。 逢星期六、日，一依時出發 \$1830</p>	<p>韓國四天超級豪華團 暢遊漢城名勝，民俗村，自然農場，飯店，華克山莊，實試人參泡鍋，住宿豪華大酒店，回程機票可停台北。 逢星期六依時出發 特價\$1290 7月28 8月4,11,18</p>	<p>阿里郎本州 特選七天豪華團 暢遊日本東京，箱根，富士山，京都，奈良，名古屋及大阪，行程輕鬆而緊湊，節目多采多姿，住宿一流豪華大酒店，超值享受，專人領隊。行程包括美加度，寶珠，日劇多晚夜總會。如加那，\$400立團 7月27 8月3,10,17,24,31</p>	<p>日航特選 15天美加豪華團 通遊檀香山，羅省，聖地牙哥，拉斯維加斯，三藩市，溫哥華，華籍領隊隨團出發。 特價\$7790 出發日期： 8月6,13日 9月29日</p>
	<p>韓日七天豪華旅遊團 行程包括漢城，民俗村，景福宮，東京，淺草，銀座，箱根，富士五合目，山中湖，名古屋，京都，奈良，大阪等，專人領隊，住宿豪華大酒店。 逢星期六出發 8月9,12,15,18,21,24,27,30日 9月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日 10月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日</p>	<p>阿里郎日本九州 特選七天豪華旅遊 行程包括：鹿兒島，霧島溫泉，指宿，櫻島活火山，長崎島，宮崎，別府，阿蘇火山，熊本，霧仙，福岡。 7月28日 8月4,11,18,25日 \$3080</p>	<p>馬星泰十一天超級團 馬星七天超級旅遊 暢遊檳城，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，曼谷，芭提雅，珊瑚島等名勝，住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。 7月23,27日 8月1,3,6,10,17,24日 8月31,3,8,13,17,22,26,31 7天 \$7290+1天 \$3490</p>	<p>英航假期 15天逍遙歐洲團 暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝，華籍領隊隨團出發。 特價 \$7289 8月3,10,17 21天歡樂歐洲團 暢遊英國、法國、瑞士、意大利、奧國、德國、荷蘭。 \$9180起 7月21,28,8月4,11,18</p>	<p>新航加洲假期 美國西岸十天豪華團 美加西岸十三天豪華觀光團 通遊檀香山，三藩市，洛杉磯，荷里活影城，迪斯尼樂園，聖地牙哥，溫哥華，拉斯維加斯等。 8月2,9,16日 9月20日 特價\$5590—\$7290</p>

出讓
物什

現貨鍋爐
英國BABCOCK廠製造MODEL NO. 450. 350匹尺碼特大可當其他牌子600匹新貨未落地照兩年包換價平沽。合諸電：③一四五〇式五三林小姐洽

賤賣 
印機每架100元
企業公司
37號B 3—694461

票證旅遊
賺機票
票簽
地旅
958807
翌日照常

旅遊

位（限排兩格高）
收費六十元
不扣上期收費
日下午五時截稿

遊 旅 界

出口價

LCD男錶 \$29.5元
 LCD女錶 \$33元起
 男庄計時秒錶 \$33元
 電子鬧錶 \$60元起
 太堡能 1/100秒錶
 能表及鬧表 \$70元起

\$18東海海浴暢遊
7月27日・8月3日 (上午九點至)
中環上公碼頭出發<糧食自備>
歡迎各界社團訂票*特價優
售票處:中環上公碼頭海陸旅行社
辦事處電話: H 2597014北角
皇都戲院大廈地下俾倫唱片公司
豐海海上旅遊服務*大小遊艇租
電話 H 703458 (夜) H 639588

遊：\$ 2550
 日期：25/8
 京直飛香港
 額無多從速報名

西樵、廣州
 五天遊
 出發日期：24/7
 收費\$470



STERLING PHILIPPINES
TOUR SPI

超值享受・免帶美金
出發日期：8月9, 15, 18, 21, 27日 9月8, 14, 20, 29日
遍遊馬尼拉市區名勝古蹟・大高地火山湖・碧瑤渡假勝地・住宿鐘島樂園・乘獨木舟遊百勝灘・參觀文化村・精采夜總會・海上賭場等地
(第二次世界大戰戰場一琉璜島一自由參加)

STERLING PHILIPPINES AIRWAYS, INC. SPI

菲島旅遊
史達令菲律賓航空公司旅行團



贊助酒店：
鐘島：COVELANDIA RESORT HOTEL
碧瑤：BAGUIO PARK HOTEL
馬尼拉：AURELIO HOTEL

七天全程收費 \$1198
請向下列指定旅行社報名參加：

 七海旅遊有限公司 香港中環德輔道中廣南大廈702室 電話：5-447137 (4線)	 恒利旅遊有限公司 香港干諾道中24號金林大廈三樓 電話：5-225975, 5-23303, 5-232576	 均輝有限公司 九龍彌敦道9號均輝大廈 香港沙田大夏地庫 電話：3-670201 (10線), 5-247705, 5-241256	 張雄旅遊有限公司 九龍尖沙咀彌敦道81號嘉利大廈10樓 電話：3-695333 (4線)
 百善旅遊公司 香港中環大馬路74號皇品大廈302室 電話：5-261505, 5-243135, 5-227973	 七洋旅行社 九龍維多利亞利道20號新世界中心 商業大廈04室 電話：3-668070, 3-676595	 香港耆樂樂器 香港德輔道中44號新華銀行大廈1102-3室 九龍彌敦道111-65號百大夏酒店1119-120室 電話：5-250302-5 3-695008 (3線), 3-676963	 唯一旅遊有限公司 香港干諾道中55號中環大廈1103室 電話：5-456390, 5-456399, 5-437354


GAINHILL AIR TRAVEL LTD.







麗確相機 騰龍鏡頭
贊助
分類廣告客戶幸運抽獎



頭獎名:
RICOH KR-5 SLR CAMERA
賓得士單反SLR相機
TAMRON BBAR F-SYSTEM
135MM F2.8 TELEPHOTO L
鏡單眼加鏡頭組
每份價值: HK\$1,244.00

特別獎名:
RICOH AUTO HALF E2
CAMERA
賓得士半自動單眼
相機半鏡組
每份價值: HK\$340.00

每日讀者 · 超過百萬
專刊廣告 · 收效宏大

寫字樓招租
 四國路安慶大面而設
 四國路安慶大面而設
 四國路安慶大面而設
 四國路安慶大面而設

商業四五樓
 大西門五千五百呎
 大西門五千五百呎
 大西門五千五百呎
 大西門五千五百呎

舖樓
 有一七呎
 有一七呎
 有一七呎
 有一七呎

閣樓招租
 西營盤第三街八十八號
 (崇英樓)閣樓兩間
 用面積661呎 商住兩用
 有意者請來電：(四九) 〇六八 鄧先生接洽
 (辦公時間)

旺舖招租
 銅鑼灣威利士道大號地
 實用面積800餘呎
 租金4,200元
 合行生意或貨物陳列室
 有意者請來電：(四九) 〇六八 鄧先生接洽
 (辦公時間)

50元寫字樓
 寫字樓招租
 寫字樓招租
 寫字樓招租
 寫字樓招租

廠房出租
 廣福街三號
 廣福街三號
 廣福街三號
 廣福街三號

樓商
 廣福街三號
 廣福街三號
 廣福街三號
 廣福街三號

小工廠租
 135呎中百
 1180呎三獨多
 1020呎三獨多
 水錶廁所工人多
 輸便電 245691何

旺潤舖大
 英皇道七號
 英皇道七號
 英皇道七號
 英皇道七號

單大北微
 位小角租
 產地氏曾
 僱克主業託亞連
 TEL: 〇786911-2

區平租
 干諾道中140-142號及德輔道中283號
 舖位面積：683呎 1134呎 1675呎
 每呎91起 電：H-434911 253962

樓商
 三樓舖位
 三樓舖位
 三樓舖位
 三樓舖位

租賃
 有高低
 有高低
 有高低
 有高低

廣播道
 氣派豪華
 氣派豪華
 氣派豪華
 氣派豪華

舖租免頂
 有高低
 有高低
 有高低
 有高低

工廠廉租
 廣福街三號
 廣福街三號
 廣福街三號
 廣福街三號

旺舖招租
 旺舖招租
 旺舖招租
 旺舖招租

舖位出租
 舖位出租
 舖位出租
 舖位出租

大角咀旺舖
 大角咀旺舖
 大角咀旺舖
 大角咀旺舖

近上海街
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓

荔枝角
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓

尖沙咀華
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓

工廠出租
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓

華業大廈
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓

九龍城旺
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓

光猛便房
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓

大小舖位
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓

吉舖招租
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓

大埔道舖
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓

冷氣便房
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓

便房招租
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓

台灣邊
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓
 旺舖廉讓

吉樓 樓特大光猛 俱宜實用 姑電H七〇

吉樓 街二樓 商業用途 至九時電

近新 旺中帶靜 合實用七百 七百電

廠房 洲街地下 千八百餘 電K九六

官唐

招租 上海
 無什費商街
 自百呎近地
 四〇三五拾
 意欲晚上六時
 洽 〇三三六三
出賃 旺角
 通榮
 火油合工場
匯豐 旺角
 高層
 向南海景大
 日餘尺租二
 〇六〇三六
出賃 大角
 咀通
 近金冠戲院
 大合各行藥
 七九三
敵房 偉業

元朗 德昌	元朗 良材	元朗 12萬	元朗 德祥	元朗 12萬	元朗 德祥	元朗 洪水	K023286	環境國美	清水
----------	----------	-----------	----------	-----------	----------	----------	---------	------	----

小港 樓下兩層
別墅三間
可分租
電話：662836
地址：橋樑四邊四百餘步

6樓 兩層房舍
兩便屋
電話：788222
地址：788223

一期 兩層房舍
電話：788222
地址：788223

5期 兩層房舍
電話：788222
地址：788223

唐樓 三層
一萬裝修好
電話：788222
地址：788223

要平售

賽湖西
 依利沙白
 灣仔
 全幢
 澳門

平售
 五層百壹區
 無約年期
 99
 平售
 吉

材料各類相鋪分運 | 1506室H237089 | 實做G型安
柴灣廠房 | **香港中心**
 CAMMB
 54444
 高高中中
 303129272

祥城街七號
 萬峰大廈
 3800呎出售
 16662250

DCCCNNNM
 45444445
 高中高中高高低高
 2929292931312932
 萬萬萬萬萬萬萬萬
 萬萬萬萬萬萬萬萬
 香港
 H-53

8508662 到樓樓變 電 617042 小誤重
 誠聘 裝修 仕合作 件優函 鐘錶 教育 友為婚 人大學 訓習
 忠誠品 下女朋 信箱有 丁江 彩墨大 亦合 中年 商人 孤寡需

要求偶 28歲以上
 要照原供留宿
 小帳被未拔頭
 相也必
 性純良誠心
 及請函電本
 本報93箱
 珠寶
 有職單身
 下教書
 本報93箱

六軒
 小兒
 病牽
 心
 北生
 拘
 爲
 世
 極
 治
 男
 等
 思
 本
 謂
 稅
 元
 朗
 男
 財
 反
 來

二號
 道
 內
 河
 沙
 咀
 尖
 港
 幸
 福
 婚
 女

合
 北
 台
 灣
 溫
 泉
 高
 中
 上
 學
 負
 責
 成
 立

大
 肆

位
 未
 婚
 多
 物
 業
 照
 不
 理

微
 自
 用
 生

要

[illegible]

二樓全層 | 總管好前 | 但合因 | 僑作箱 | 成行

[illegible][illegible][illegible]

樓宇分期

服務佳

▲紅樓

▲士丹利

▲新界

▲深水埗

▲商業

▲工廠

▲住宅

▲商業

▲工廠

[illegible][illegible]

打字機

買賣修理
原箱新機價廉
二手動機
商用手3.8磅

執漏

北材鐵板屋頂
防英代月安
水屋頂新
防英代月安
防英代月安
防英代月安

打字機

專賣買賣精工修理
舊機保用舊可換新
中國牌打字機
H719803

打遠

聯邦
攝影錄影
錄影錄影
錄影錄影

裝修

大木樓
小房
大木樓
小房

[illegible]

九時 號華 電英 傷扭痛濕痺痛痛 的症治年內熬現病某療領體學臨術一苦疏力通功力手原將豐確診留手个三台麼

雲雀
大華學堂
幸梓琴
每月銀一元
704757

英文教授
大華學堂
幸梓琴
每月銀一元
704757

英日國粵
大華學堂
幸梓琴
每月銀一元
704757

雲雀
大華學堂
幸梓琴
每月銀一元
704757

英文教授
大華學堂
幸梓琴
每月銀一元
704757

英日國粵
大華學堂
幸梓琴
每月銀一元
704757

<p>水</p> <p>公午時游泳 池頭游泳 另期可約 四時至六時 長髮及短髮 均可參加 六時後廣設 男女更衣室 及淋浴間 八時開門家 鄉早茶</p> <p>女個 人教 練</p>	<h1 style="font-size: 4em;">泳</h1>	<p>▷李昭偉游泳班招生</p> <p>◀▷進取神速姿勢正確確係泳界名師教練▶</p> <p>◎晨早昭香港七點半至九點。五點七至九點。 ◎下午五點至六時半。香港池。(男女成人班) ◎夜泳班八至九時半成人一班學費一百二十元 報名自鏡新街再臨大廈14樓C三層電話7766976</p>
---	------------------------------------	---

女青年會
 新張第一場
 一九二九年九月二日
 下午二時至四時

教鋼至
 招生
 紅梅樓大六號

數電
 行發
 可
 有
 均

日夜祿姆
 幼嬰有祿
 四六八九元

子琴
 招生
 紅梅樓大六號

泳導
 游泳
 紅梅樓大六號

藝術中心

維也納
招生
鋼琴、兒童畫
九龍：千禧25號(勿拉非樓上)
K O三一三二一

中、英、日、GCE文法、中文書寫、粵語來賓課程
滄語傳信、禮儀文法、CIB證書、Toefl進修班
泰亨日文、廣告書畫、商業全科、西班牙文、英語

香港商科語言書院

旺角彌敦道607號新興大廈三樓電話 K-858-440
旺角彌敦道593號創興銀行大廈五樓 K-853-964
香港灣仔軒尼詩道439號二樓 H-7906-635

[illegible]

◀國際文化協會、國際商科語言學校合辦▶

簿記打字 C.P.F. 速記

電話：K 856589、K 856593 八月新班
地址：彌敦道500號7樓 (即日開始報名)

[illegible]

★現代DISCO★
★搖擺牛仔舞★
★中國民族舞★

陳玲任性舞
徐淑英爵士
徐淑英探戈
徐淑英四步

國畫

大觀藝文院手憶日教授

書法素描
兒童書畫

陳玲任性舞和入舞
陳玲任性舞和入舞
陳玲任性舞和入舞
陳玲任性舞和入舞

T 263-2291 / 27-4212

生 I@729410 粵語 UNIVERSAL FEDERATION COLLEGE
英國學聯組合大專學院 UNIVERSAL FEDERATION COLLEGE
聯邦書院大專暨研究院 開辦日期
本院系一年級新生及轉學生申請入學人數有限限期由即日起
截止，欲免向隅，請速辦理。每日下午二至七時親臨本校大禮堂
查詢詳情。
一、職民由學員畢業可用者准予考錄報名

港九中醫學會

MMER COURSES 本校學生有最佳成績之紀錄
USE ENGLISH COURSE **LISTENING & COMPREHENSION COURSE**
 4.F.5&F.6 STUDENTS FOR F.5 MATRIC & TOEFL
 保單、保單准考試成績
MMAR, PRECIS, ORAL COMPOSITION, etc. **分AUDIO & VISUAL 課程**

[illegible]

待聘

精選中外名菜
中西大廚主理
電話：二六三〇

<p>請來 收租</p> <p>十號 大 河 邊 大 街 門 牌 十 號 大 街 門 牌 十 號</p>	<p>催收租</p> <p>住 在 大 街 門 牌 十 號 大 街 門 牌 十 號</p>	<p>啓事</p> <p>大 街 門 牌 十 號 大 街 門 牌 十 號</p>	<p>光寶</p> <p>大 街 門 牌 十 號 大 街 門 牌 十 號</p>	<p>珠寶</p> <p>大 街 門 牌 十 號 大 街 門 牌 十 號</p>
--	---	--	--	--

[illegible][illegible]

千四	常山	燕石	千二	榮牛	千二	何文	四百	蘇四	西頭	四百	右架	三百	蕭題	四百	白田	四百	姚安石	三百	龍角	二百
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	----	----	----